as A Boke of the propertyes of herbes the which is cal led an Her bal. K



Me bletutsbus hecharum et premo de littera. A.

13-Agnus castus.



this herbe Agnus to call Eute in that me do call Eute in its arke to there were parke to leves fombete reed the leves but of leves be

of Dage and this herbe hath le A nowes on his leues as hath plan be tayn/and it hath pelowe flowers ty bereth black berys and it groweth it in dry wodes if bettue of this herbibe is it well kepe men a wemen chappe for as discolpopon a Placens dede sape / this berbe is called Agnusth castus/for pknowlege an pose obe this herbe maketh men chaft. Allan this herbe well open the poozes of man and let out worked humour 18 h and spaytes of his body this herb destroet

4. bestroyet the morflure of maunes fede. Allo the lame Auctour layth & pf this be fode with fenel in Afell it is good to destroy Papply allo is if this herbe be loden with smalage oo and Sage in falt water/and after warde the hynder parte of a manke nes heed be wel was then therwith le st heleth it and bubyndeth an euels ed that is called Bitarge. Also thes es herbe destroyeth the fowle luste of le Lecheryand it be droken or pf tt n be boine about hym/therfore some styme they do ete it rosted bycause et it Chall kepe them chatte for pf this the berbe be etyn rame/it wyl engeden agheed ache. This herbe is good to defre the hardnes and stopping of withe Adllo a playfter of this e oberbe is good to do aware ache of alla mannes heed that is engendied s of wycked humours. This herbe urks hote and daye in the ii. degre. 1 Aptum. erb A.li. pet

Whis berbe Aplum is a herbe that mê do call Smalage oz framarche/ the vertue of this herbe is thys. It world make a man to pyffe / a opyn the Aopunge of the lyuer / also the fede of the herbe hardeneth a mannes wombe and it drawethe wyc. ked humours of a mannes bodge buto the heed and to the ftomake & the wombe and therfare it noveth them that have the fallynge euplice to women that be with chylde / for whan it drawethe suche humours to the wombe and engendereth & be the cause of Beltylence/and ther foze ft is commaunded of leches women that be with chyldel & they ho that kepe luckyng chyldren Cholde not ste noz diyuke of this herbe for mi drede of p falling euplifor it is hot pe and divelather, be spices there of for the loyce is good for coldeplaysterian tempered with flower and for scal dyng this perbe is hote i f.i degre C Auetun!

I

ti

b

8

C

Ít

A

he

se!

C Fuetum.

This herbe Auetum that men do call Auste other wyle. Dyl. this herbe hath leues lyke to fenell but the lede is somdele brode as Drage lede is the vertue of this herbe is thus. It well make a man pelle/also it swageth rumblynge in a man nes wombe / and wycked wyndes in the womberallo it destroyeth the beringe , the sede of this herbe biet and layde byon a wound it heleth sone a namely yf a man be scalded in his membree or on his perde/ Atowe the powder therou & it Chal bele of what maner of englithat cy feth in a mannes geroe it Chall be hole in the same maner a playster fo made with the same powder & the= othpes talawe & blacke sope / is good of for & Emeraude/ this herbe is hote erland daye in the it. de gre.

Tapumerifus. This berbe Apamerisus is cal-

ıt

18 Ħ

ge

ns. C

pe

55

th

18

102

ts

ğ

ret

8 1

328

loi

cal

red!

tun

led Cerfox ox Cheruste/the bertue of this herbe is and it be dronken with wone it Hall make a man to pylle well/and it belyuereth a man of ache in the raynes and in p blad der/and it be dioken with wyne it letteth out and unbyndeth the wre ked wyndes a bultoppeth the wom be and the lyuer of all maner wod: nes. This herbe withholdeth caltringe. Also a playster made with this herbe tempered with Apfell de Aropeth wride fyer and heleth the Canker and al other woundes this herbe is one of p Smalaches. And K is bote and dive. abstuthtum.

2

1

t

8

h

2

m

m

1

m

th

hy

tha

This herbe is called worme woode. The bertue of this herbe is It is good to comforte the harte telense the stomoke. Galyen sayed that this herbe hath. it. bertues on is laratque and the other is conspulative Therson Galyen sayeth

that pf this herbe be gruen to an eugliof the which the mater is not fully defyed/it Wall harde the soi make/and let the degestion. And if the matter be ryped/it Wall make aman laratpue/accely put awaye the mater. It this herbe be dronke with Spiconarde / it swageth the Komake and of the wombe that is engendzed of wycked wynes. Also pf this herbe be tepred with hony! it wyll eafe the swellinge in a man nes mouthe/Also it bothe aways the blacke myste in a mannes eyes and clereth the syght and if this herbe be powned with the gall of a Bull / and afterwarde put into a mannes eyes/it putteth awaye all maner impedymentes of the fyght. Tarthamesia.

9

A

0

n

O

Í

ps

m

B

363

ith

30

the

thi

no

me

15

8 9

et

ott

na

eth

tha

This herbe is called Abug's worte, the vertue of this herbe is thus. If a ma bere this herbe about hym he chall not be wery of traves in. init. lynge

lynge in his way | Also yf this here be be powned with talowe / it here teth the sozenes of mannes fete / Eakynge also. And if it be within a howse / there chall no wycked spyryte abyde. Also yf this herbe be stamped and tempered with running mannes guttes a many other euglies. This herbe is hote and daye in the ii. degre.

Í

0

I

Í

5

t

P

B

t

k

gti

El

D

b

ÍS

D

Castoopllus.

This herbe is called Affodyll/
The vertue of the herbe is that the leues ben good to hele the dropfy/
and the leues of vilowres be good to be dronken to hele venim of wit ked heltes/ also the tuce of this here be and Appre and Sastron tempered to gother in whyte wone a slottell boyled ouer the fyer / a clenifed thoroughe a clothe / is good to hele rynning eyes/also the rote of this herbe brent to power / is good to the herbe brent to power / is good to be seen the first perfect to be seen to power / is good to the first perfect brent to power / is good to the first perfect brent to power / is good to be seen the first perfect brent to power / is good to be seen the first perfect brent to power / is good to be seen the first perfect brent to power / is good to be seen the first perfect brent to power / is good to be seen the first perfect brent to power / is good to be seen to power / is good to the first perfect perfect

agayne also take an harde clothe p is roughe and wete it in the torce of the herbe and rubbe that Mozophewe therwith syttynge agayns the sone and it hall do awaye the Mozophewe this herbe is hote and different in the .it. degre.

Ç2

23

3

3

ps

16

11

37

23

D

he

10

DC

otc

Es

ms

E 8

n

to

of

DD

16

Caristologia longa.

This perbe men do call it theb mader / the vertue of this herbe is thus It well bubynde the lioppringe of the lyuer a let passe wycked wyndes that be stopped with in a manes body also pf it be dzon= ken with wone it clenfeth and pur gethallmen of al maner of benym that is in a mannes body. Also is clenfeth and purgeth all maner of dyfeafes that be roted within and without in the vaynes and in the thethe that ben rotten. This herbe is hote and dipe / and it muste be gathered in heruelle / there be.it. a.b. Spyces

Spyces therof.

b

b

0

B

Taristologia rotunda. Chis herbe Artstologia rotun=n Da men do call it Galyngale meke/ a the bertue of this herbe is thus las r epocras dothe say If the sayd her h be be dronken with hote wate/tha it is medicynable and curable for those men that be stopped in the ly brefte and for the swellinge eugli a and for the Podager and for the 1 Crampe/this herbe is hote 7 daye/ t and it must be gathered in heruelt n and it is a spyce of preed Mader. it

Tabrotanum. This herbe Abzotanum me call th Sothernwode The vertu of the this herbe is thus that yf they been a ke the sede and daynke it with war el ter it heleth men that have ben by ten with any venemus beste /also this herbe destroyeth wormes in a it mannes wobe/ also powder of this be herbe

berbe medled with barlymele bn= byndeth and breketh harde pollun=mes/also this herbe brent and the e/ asches medeled with ople/it restor as reth there as man lacke here / this er herbe is hote and bive. hã Tameos. This herbe Ameos hath leues fo? he lyke buto Eldien but they be lesse yll and the sede is lyke persly sede, the he vertue of this herbe is thus if it be el tempered with hong it sleethe wozel mes that be in a mannes bodi/and c. it bubyndeth the greate stoppynge of wyndes and it breketh the stone and it chafeth a mannes stomake all that is cold it chafeth the lyuer and of the raynes/and it heleth woundes es and the bytynge of benemous beoas estes / this herbe is hote and dive-יענו Mallelupa. lso Chis herbe Alleluya men call n 8 it woodsoze oz Aubewozte/this her his behathe.iii.leues of the which.ii. rbe be rounde

be counde a lytel departed about/a and it hathe a whyte flower / but titt hathe no longe Calkes / Ait is wynm soze/and it is loke. iti. leued grasse st the bertue of this herbe is thus Flo tt be rosted in the asches in Beedti docke leues of in reed morte leues n it freteth awaye dede flesche of an mounde/this herbe groweth mo & che in woodes. q b

TAfterion.

This herbe Afterion groweth r amonge stones and in hyghe pla 6 ces this herbe Geweth by nyght in this herbe hathe ye lowe flowers a hole and rounde as a Rockehel of b els lyke to foregloues the leues h of this berbe bo rounde and blewel m a they have the marke of the mone in the myddes/as it were iti. leued (grafe but the leues therof be moze ca and they be rounde as a penyl and he the Ctalke of this herbe is reed and be this berbe cemeth as it were muche at and

reland the topce therof is relower it fithis bethe groweth in the news lynmone without leues / Leuery days essession in the contraction of Flof. rb. dayes / and after. rb. dayes eed tt loseth euery day a lefe as y mone ies manethe/ and it spzingethand wa f a neth as both the mone/ and where no bit groweth there groweth grete quantyte. The bertue of this herbe is thus / they that eate of the beeth rps oxof the herbe in wanynge of la p mone / whá he is in sygno birgit/nis/pf pe have the fallynge eugl he les Chalbe hole therof/03 yf he bere this of herbe aboute hys necke he Chalbe es holpen without voubte / & it haths oe many other good vertues. ne Agrimonia. ed Chis herbe Agrimonia men re cal it Egrimony/ the vertue of this nd herbe is thus / Ait be eten the her: nd be and the rote grene it heleth the ke akynge of the wombe / also pf the DE perpe

berte be dived and puded to power to be tempered with Affell is goody to bete a woude that is hurte withing you also this herbe bled in meternists good to hele the akynge of lost res in the invite and it is good foof the treytys.

This avancia is called Avanhe ce/the vertue of this herbe is thus/m pf it be dived a powder made their of with whyte wine warmed or els luke warme water/and grue it tone that hathe the fevers and it shallth helpe hym much and ease hym/alsa it helet woundes and Cankers plit it be dronken.

CAuancia.

This herbe is callede Polyhope ke of the wylde Malowe/the verbe tue of this herbe is thus/take and w Campe it and frye it with thepes to pe

lowe

en

reowe and make a playster and lap oot to a potager man / and it hal hele hepe him with in.iti. dayes By expe= ookyment all Auctours do say and af sitkyame that this herbe lodyn with tentipnegar and Lynsede and a plays loster made therof a layde to the spoe foff any person/it departeth and hel beth wycked gatherynges that be engendied in a mannes body/this anherbe growethe in gardens and is/morfte places. Marisca. per els This herbe is called Dogge fetonell/or Maythis/this herbe is mo allthelyke to Camample for it hathe ilsa white flower as Canample/but glit stinketh/the bertue of this herbe is good to dignke the toyce therof for to hele the canker and the pp. hopes of the Emerawdes/and there erbe.it. spyces therof/the one hath a nowhyte flower and the other hath a repelowe flower att groweth i come me Auticula CAuricula muris.

This perbe is called Moule The vertue of this herbe is: yt it dronken it helpeth the August also the toyce is good to hele all music woundes.

BApium Emozoidarum.

This herbe is called Crowefor this herbe hath leups departed a it were Kämes fete, this herbe hat a longe stalke in the myddes/and groweth in watery places/and he pelowe flowers.

FApium ranarum.

This herbe Apium ranarun that men call water crowsote/thi berbe hathe yelowe flowers as ha the crowfote and of the same Chap but the leues are moze departed/ it hathe a longe stalke/and outo that one stalke groweth many sta kes small by the spoes / this herb groweth in watery places.

Artipler domitica.

This herbe Artripler dometics men call it Drage oz Dedollus. Anabulla. This herbe Anabulla men call it Spurge. L'Acus demonus. This herbe dicus demonus is a berbe that men call Poukenell. Targentilla. This berbe Argentylla that me call Argentyll/this herbe hath lytel leues somdele round/and within they be ragged as it were the leues of Eufraly/and it groweth moche amonge whete/and therbe.ti. spy= tes therof the more and the lefte. C Acus mutela: This herbe Acus mustela is caled Groundswell / It is good for playsters. Tallfum. This herbe allium is called Garlyke / the vertue of this herbe is this. It wyl bubynderat wycked 26.i. wrndes

ale it

nc

efol

0/8

had

an

D ba

cun

thu

ha

ap

DI

ita

Ota

tb

bl

whades within a mannes body. alle it helpeth a man to make was ter/but it nogeth amannes eyes/ bycause of p greate bindyng a dryn kynge that he hathe vertuoily it Dipaketh and Destroyeth the lyght and it destroyeth & heleth benym within a man. Also it heleth all col de sozes as it were treacle / also it heleththe (kabbes/ and mozfewes or bladders in what maner place they be in amannes body/fo that tthe wel froted therwith, this her be is hote and daye.

Canifum.

a

9

This herbe is called Anise/the bertue of this herbe is thys/it bn= byndeth the Aoppynge of the lyuer and of wycked wyndes & of greate humours and buclofeth the mylte. also sterreche a man to make was ter and to fwete/also thy berbemaketh a mannes wombe laratyne plat it be to harde and the sede muste be et parched

parched or rolled in all maner me Decynes/than it wyll worke the rather/this berbe is note and orpe.

3/

89

3/

u it

ht

m

cal

it

es

ICA

at

Dic incipit littera. 23. Et pak mo de Bethonia.

Etyn men do call this herbe the bertu of this herbe is this/yf it be Camped and tha layor to a wounde in pheed

that is Impten with a Arobe it Chall bele the wounde fagre/and draws out the broke bones if they be any as leches do say/also if a mannes the eyes do ake/take the water of the in: toyce therof/ & it Chal amende them ter greatly. Take Betyn and Campe ate hymand temper hym with water tel or with wome warmed and drynke vas tt.r. dayes and it that destroye any mas webbe in the eyes of any parlon/ e plasso pf your eyes be watery eate be every day a lytte! Betayne and is hed Mall 18.11.

mail bothe muche good allo yf you have akprige eres / take the loyce therofatemper it with role water: and warme it a lytell and droppe it : initip eyestand stoppe them with wolle and thou shall be hole / Also if thou do blede moche at the nose/ take and stampe Betine with falte and stoppe thy nose therwith and it well traunche. Also if thou have t fore tethe with Apreger or with Apfelllet it sethe well tyl it be more than halfe wasted than as hote as thou maple suffer suppe therof a t holde it in thy mouthe tyll it be cold de than spytte it out/& Do thys ofti : and thou shalbe hole. Also foz the coughe take the torce or powder of betyneand medyllit with hony 11 b make therof a lectuary and vie it o ir. dayes and thou Galte be hole b Also pf a man may not holde his m mete within him/take the same m decyneand grue hym, iti, sponeful a there :

therof with a sponefull of water pou allo pf a mannes parde be Cmollen pce or that it be soze take Bergne and ter stampe it with white wone temper e it red andit halbe hole alloskama oith be Bodagar take Betanne and set Illo the it wel in water and quie tohim se/ to paynke and walche his fete the se alte wit and lay the herber aboute his ind fete on a clothe and it work amende aue hymmoche Also take and veate Bes oith oze tyne oz popoder therof a pouchall not be dronked that dayexall their en s f a medecynes have be proved of this col herbe Itis hote and dipe. fu una to a C Ballaminta. the To This herbe Ballaminta is real rolled hors mente or watermente or / broke inpute and also this herbe it bothe growe in watery places the ole bertue of this herbe is/to coforth a bi manes flomake and maketh a man m welto defpehi mete. Illo the force ful and daryfyed Hony / A Reed wyne ero :: :: 25,111, boyled

the colde fro a manes stomake and the colde fro a manes stomake and the colde fro a manes stomake and the topce of the the topce of the powder of the herbe dionken with Reed with the bote st maketh women that be with this locations and estip to be believe the top the polytopen This herbe is those and diff.

This herbe Bleta is called Be t T. Bleta. tes/and there be .ti. fpyces thero ! as diascordes sayeth/the one is b whyte the other is blake the ber tue of this herbe is this if pioyce the of be put in p note arplies of a man 2 it denfethamannes beed. Alfolu Smageth the akringe of the eyesd b euerppersone it clenfeth the heel a from nottes and from other bert myn. Also it reparteth and amen m bethe a mannes here of his beed by also this herhe be azopeth botches be byles/allo Dialcozides layeth/rfith

val man ble overmothe of this herbe and that it notyl weth wiked humours all in a man for it is hote. De Bozago. the rni Dozage is a comon herbethe eith bertue of it is thus. It wyll clense rue the reed colour of a man. Also this et herbe is good to destroye the Cardyacle/and the posiumes that be gathered of the blacke colour. Also Be the water dzonke with wyne mak ero ketha man glade and merery/this e i herbe is hote and morfte. ber : Tugla. the Chis herbe Bugla is called nal Bzownwozt / this herbe hathe les so lups lyke a browne colour with a es blewe flower and summbat bogs ner flous the bertue of this berbe is ber thus It wyll hele woundes in a nen mannes heed/and if this herbe be ed dronkyn it helpeth & Arengeth the es bones p be broke in a manes heed rests berbe breketh and delirogeth 26. lill. the nar.

the recome and the akynge of the heed/this herbe groweth in woder comoche and it is hote and dive.

Durneta. p This herbe Burneta is calle t Burnet/this herbe hath blewe flo h wers as hathe Parhoue and small t ragged leues lyke Canfpleuesithi D vertuof this herbe is thus. It wyl destroye the great humours and laratque within a man. Also it opt t neth the Coppynge within a man l nesiguer a makethaman topyli g well also it maketh one to auoybi the pelowe eupli. Also a pozeron d this herbe medeled with hony and to whyte wyne helpeth a bubynoed at foze Aytches of the cybbes & in the tetes there be. ii. spyces therofth one gro weth on hylles and fotherth be in medowes. th

TBurla pastoris.

This herbe Burla pastoris / 100 called Shepardes purs this herb ar bath

the bathera small stalke and full of brak del ches and ragged leues & a whyte Floer the coddes therof be like a purse / the bertue of this herbe is aled thus/dipuke it with reed wone of E flo with mylke and it wyll-staunche nal the blody menson / it is hote and the Drye. Dozago siluelitis. lya and This herbe Bozago siluearis opt is lyke to comon Bozage, but the an leues be fumwhat smaller and it pli groweth in feldes aud in wares. ydi Billire. d This is called Byller/ The beran tue therof is good to type botches! en and it is hote and daye. the Camamila: the This herbe is called Camample he the vertu of this herbe is thus if a be dronke with wyne it will breke the Cone and it destoyethe the per Mowe eugli At helpeth the akpnge thand the desease of the lyuer/if it be B.b. Arayned the ·

Cozes in a mannes mouthe, it is wr good for the akynge in a mannes and heed & for the megraim, this herbe held is hote and drye.

Calamintum. This herbe is called Calamini [the bertue of this herbe is thus /it D? bestroyeth amannes talent as you thu cras layeth there be.iti. spices ther it si of/one that is Cony/another that oth is of the erth/and the .iii. of the wa ter and all they be hote and dipe the that is watery maketh a mā mopile of it that is stony maketh a man hole bet pf he daynke it of he have donke and any benemous dignke this herbe wa made in a playster and lay it to a be is nemous wounde it drawethe out cal benym fone. Also who so dzynketh this herbe .iii. dayes it Chall helpe C hym of the pelowe eupli The or 02 ! ther is erthy it is helpynge for leiher pery/the topce of thes herbe anobet it be

he the put into the eres of a man it is well fle wormes in a mannes heed and comforteth the somake and shelpeth to defyit and it withdraws eth castynge.

Crafiula maioz.

nt This herbe is moche lyke buto i Dipput the bertue of this berbe is othus pf it be layde to a wounde by ritselfe it Wall hele it without any at other herbe.

Craffula minoz.

8 it This herbe is called Stonetone e of Stonecroppe/The leues of this e herbe be súwhat lyke buto. Czpyn e and it growethe on towles and e walles the vertue of thrsherve ets thus tit wyll make a man to t caste.

TEttuca.

This herbe is called Hemlocke 102 herbe benet the bertue of thrs wherbe is thus the topce of this here obe kepeth mardens tetes inial/also e

this herbe ofte dronken kepeth and flow nestropeth the greate appetyte oper lechery. Also the source temperature with Swynes grece destropethees the hote Podagere and swagethind the greate swellynge for it is cold for and drye.

This is named the moze Cenand to 24 oz er the gall his flowers bear yelowe in the croppe his bertuit if it be soden in good where his bertuit the soden in good where his well a weth out wycked humours in the lyke myltex this hath be a proued and and be soden in water it is good to be led a wounder of they be a canker tides be anounced therwith it wyll makeout it hole, this herbe is hote and dreefly

T Centaurea minox. 1900
This herbe is the leve Centaty allo
it hathe .iii. branches commyng fallo
out of a rounde more with a ree mor

A CHARLES

best

ethower. His vertue is thisthe powered or to the course there is good for byetyng of an adder or any venemous:
theelie yf it be dronken with write/
thand the toyce is good to anornte
drozes there with/if ye have any venym within you powne it small &
temper it with Aysell and dynke it
hand you shall case out all the vethan within you.

Cara. old This herbe is called Caraway whis herbe hathe leves sumwhate halpke to Fenell with a longe stalke hand a round fede moze than perfly likede / The vertue of this herbe is to sectrope wycked wyndes and the shoughe and it is good for the fren= elly and for bytynge of benemus bestes. Also this herbe medled / is good for scabbes / and Tetters Also it restozeth heere there as it is fallen away this herbe groueth in moytly places. Celodonia

Celodonia. Thes yerbe is called Celodyn of Tetterwort his vertue is as 100 lominus layeth if the bydes of the Iwalowe be blyndel. The daine of the ogives fetcheth of this herves helethe therz eyes therwith /it is good toth caker i amanes mouth te is good for y toth ache a to clen se amanes heed this herbe is hon hor Culamen. and dive. This is called Hertuote/Dy bo note Saycte or haliworte/he hat this leues lyke Fenell with whyte flo wers and a small stalke it growed in wodes and medowes this vert is to eate awaye deed flesche this of t herbe put to a soze that lacketh her wes it well restoze the here and hele thems

place. Colewortes.

This herbe is good to dese fremer the woudes the canker to noiplust be fynomes and to hele fore eyes thatth

m wi the mã

be

DIL pf 1

ne

Dot ft w

be almost syghtles/it encreaseth as womans mylke the topce teperede with Miume and Well / it swageth the Leper and it is good to kepe a. mā tro dionkenes is is bore a dipe.

71

hi

0

Coliandium.

dium the vertu of this herve is this hope in the loyce therof he prophety hony it wyll slee wormes in a mannes body/and hardeth a mannes bome the sede is good to do away the feuers that cometh the tit. Days lo this herbe is hote and dipe.

Capillus beneris.

This herbe is called Made here or waterworte This herbe hath les ques lyke bnto ferne/but p leues be haller/ & it groweth on walles & Cones a in p myddes of p lefe is as st were blacke here of vertu of this espeche is this it well breke p stone & of the dronken with wine, it destrop th benym and it is colde and daye. Crocus

Crocus.

This herbe is called Saftron/ the pertue of this herbe is thus/it well destroy all maner of abbomy nacpons of mannes Comake/and world make a man to slepe / It is good for many medecynes/and na mely for Cokes to colour they mete therwith/it groweth in gardens/ and it is hote and dipe.

pb

u

Al

Ín

tp

af

m

w

ne

ne

C

Centonidium.

This herbe is called Sparo wetonge the vertue of this herbe is to breke the stone/and it is hotel and dive.

Capifolium.

This herbeis called wodebynd and it hathe a whyte flower / the tue bertue of this herbe is good to hell ke, Cankered woundes bladders and it r akinge tethe and lozes in the took all Allo it is good for the red of a man. swellynge in a mannes body tha for is benimed/thi herbe is hate & day love Canabari

Canabarta.

This herbe is called wylde hem pe ozholy roppe/it is lyke to hempe his bertne is pf aman have the feuer frete well his pounce therwith and he shalbe hole anoit groweth in watery places.

Coltus.

it

pi

10

is

18

te

3/

0:

This is named Colle of lelle De tyn/his bertn is to hele p sykenes of the brefte and of plonges and is wel breke the pollume. Also it dea be wethe out eugl humours of a man te nes beed/andit is good for a man nes flomake.

TEepe.

10 CIs named an Onyon his bertue is to comforte amannes Coma te / tt purgeth sowhat the flewme/ nd it nessheth sum what the wombe. Also and it be camped and tempehed with hong a Aleyll it is good to, the byten of a hounde. Also the Morce tepered with womas mylke is good C.i.

is good to hele the akinge of eres. Also the topce tempered with any lycoure is good to dynke for any mā that hath lost his speche. Also the topce pot i the noscthyples be keth out the wycked rewme and y stoppynge in a mannes heed.

Columbina.

1

C

b

fl

b

th

p

w

O

I

th

CO

C

it t

This is named Columbyne, his vertue is good for hym y hath the quynfy This herbe must be gathered in auguste.

Cominum.

This is called Compn/the leves therefore moch lyke but o Coly and e/thath many drauches commine out of one stalke/it is strong of sawour/his vertue is to destroy wycked windes and other euglies in a mannes stomake/it helpet to make water/it is hote and drye.

Cardiaca.

Thys is named Cardiacle/#
hathe leues lyke to blynde nettels?
it hath

It hathe lytell coddes with sede his bertue is good for the fallying eugli-U. Cilara. This is called a fréche pees/is hathleues & coddes like buto other pees but the leues be not lo greate not fo longer and there be . it. fpps Cameion. cestherof. U This is called a Woluische the stell of a Whide thystell. He haths whyte leves great & brode & a reed flower it groweth by wayes the bertu of this herbe is/pf thou take this herbe whan the sone is in Capicoine / and the mone be newe: whyle thou bereft it aboute the ther hall no myschefe the befall. 1 Cauda pulli. This is named Coltes tayles this herbe hath leves lyke to worlde compnetit thy be not dalked lyke Cabachis.

e

th

B

62

ly

m

ze

go

es

to

1

3 8

:hi

This is named frenche wortesi it is hote and drye.

C.ii. Caulus

Caulus gallica.

This is named wylde Tanli.

This is an herbe that men call Glaude/or kouratum/the leues be lyke unto plantine/but they be not so moche/it hathe a whyte flower and groweth in waters.

Cimbaria.

This herbe men docal it Peny worte/this herbe hath rounde leues/it groweth on walles.

Consolida matoz.

the leves lyke to Holhelme but they be not so whyte ther be it. spy ces therof. One with a whyte flower the other with a reed. His ver tue is if a man be blosed of bloken within take the rotes of this herbe and roste them i the asshes and let the seke eate therof fastinge they so and he shalke hole. Also it helpeth to gather bloken hones it is hote

and

h

att

1

ke

ma

ma

an

the

and morste. And it bereth blacke sede. Consolida minoz.

This is called dayly or Browle worte his vertue is if it be stamped and lapde to a botche it shall hele it and breke it for it is a spyce of the Confery.

1

e

t

E

23

1=

t

y

)5

U

n

3

25

31

th

te

Consolida media.

This herbe is called bothyn/ this herbe hathe longe leves and a lyttell endéted and a whyte flower and the flower is sumwhat lyke to the dayly.

Chicincipit littera. D. Et pzimo

de Djagantia.

hagaunce or Serpentys ne this herbe is called The bertu of this herbe is this pfit be camped and dronsken with wome it do the awaye all maner of benym. Also it do that waye the akynge of eres if they be anoyted therwith. Also the powder thereof bloen in a mannes nose/

C.iii. Mall

Mall clense a man of the rewme/s it is good to destroye the coughe / s to destroye the canker and the frestynge of wycked wyndes/the het be is hote and moyste it must be gathered in June an July.

Diptanum.

This is caulled Ditander or decayne The bettue of this herbe is thus yfit be dronken it wyll dely uer a woman of a decochylde. Also this herbe will drawe out a thorne or an yron out of a mannes body it is hote and drye.

Dancus asinius.

This is called Danke/his bertu is to hele the dropfy and bytynge of benemous bestes Also it openethe the stoppyng of the lyuer and of the mylte. And also it bubynde the wombe / and maketh it laratyue is hote and drye.

T Dens leonis:

This herbe is called Dandely

OII/

t

t

C

n

b

a

b

8

pi

Ce

pe

on/the bertu of this herbe is/The Moze is good for the feuercotydyan.

E Dens canis.

1

23

et

8:

es

is

y:

So

ne

It

tu

ol

he

he

he

th

This is named Houndestothe/ it hath leves lyke to dandelyon but they be lesse and the braunches be not lyke and they droppe mylke.

Daucus creticus.

This herbe hathe leves lyke to wylde popy/but the leves be more whyte/it hathe a flower of purple couloure and it groweth in whete/this herbe is hote and drye.

1 Diagantia.

This is named Dagaunce feemel/it hathe leues lyke to Rewe/but it hathe whyte speckes/it hathe a even stalke the lengthe of. ii. cup-bytes/and it bereth sede as it were a cluster of grapes/and they be pelowe it groweth in moysty places / the vertu is yf it be stamped / and medled with oyle and they have ped / and medled with oyle and they be the first put in the

put in the eyes of of a man it hall do awaye the akynge therof. All the moze therof and the moze of the whyte Onyon/Camped therwith and tempered with Hony/it heleth all woundes that the Canker hath be ryle in. Also who froteth his han des with the moze/if it be in May/ without dowte he may take adders they hall not benym hym. Also the topce destroyeth p darkenes about amannes eyes if they be anorted therwith. Also if the ioyce be dzonken with myne it destroyeth lechety/and it is moyfe and colde.

Dhíc incipit littera. C. Et pak mo de Elenacampana.

Lenacampana is cal w led hors helme the ver Br tue of this herbe is the an if a ma haue waggine lue Itethe and he ete of this ma

herbethey Mall fasten agayne it ge helpetha man to make water if it be l be dzonken

of CO be

1 lo th

of go th

DO be be,

be dronken it delyuereth a woman of a deed chylde / it is good for the coughe it hardeth a mannes wombe/it is bote and morfe.

Cadina.

u

Co

30

th

th

th

n 19

8

16

D

1:

1

u

This berbe is called endpue oz fouthpstell his vertu is yf the iopce therof be medled with hote water f dzonken it helpeth the stoppynge of the mplte and of the lyuer It is 10 good to hele the pelowe eupli and the feuer tertia It is good for hote postumes and for to swage greate e: hetes of the lyuer and of the stomake/And it is colde and mopfle.

Ctuca.

This perbe is named Sky2= le wrete this herbe hathe leues lyke to Bylleryn but they be not so longe and it hathe a gretter moze his ber e tue is / the leues be good to hele a mannes mouther if it be holden lon it he therin. Also the toyce of this her it be soden / and afterwade dzonken C.b.

tt destroyeth the blacke coloured Also this herbe ofte bled Aprethe be man to lechery and to make water of Also the more stamped and med thi led with ople and hony densethe the mannes chyne pf it be anounted ha Also the topce thereof to therwith. Dionken Delyuerethe men and wo w men of the coughe/for it is hot the and dave. ho

Cufralia. This herbe is called Eufrasy it is good for eyes and hathe a lytte me

ragged lefe.

Cabullus. This herbe is called walworth it hathe leves lyke to Elder level it hath a longe Ctalke/the vertued this herbe is good to destroye the ha diopsy/scabbes and tetters and leu Drawethe awaye all wycked hitu mours out of a man / this herbe ma hote and dive.

Cedera.

1 lei

no

90

op

C

relation herbe is called Jupithis berbe is lyke to bypā / f vertu ther= telof is. If it be sode in wynel tylitbe ed thycke a thalay it all hote to a bot= e the and it Mal backe it. also rf thou d have any akyng i thy heed take the ed torce therot and of roles a white wine Amedle it to gither Aanoput oth they heed therwith and thou Chalbe hole theref Toera terrefiris. This is an erthe Juyit hathe ly leucs lyke to Catment but they be tte not so moche and it hath a redy flo= wer the vertue of this pf it be so= dene in swynes grece/it is a good orntment foz all maner aches. 161

TEufozbium.

This is called clarry/this herbe

h

th hathleues lyke to Sauge but the leues be broder a rounder his ver tuis yf he be put in potage it wyll make the flelshe tender.

This is Pelliter of Spane or longe

longe worte/ This herbe hathe ly ha ues moch lyke to pedilyon, but the co be not so moch flyt without and po hathe a flower as it were a Padlan neb his vertue is yf he be put int the nosethyplies of aman it wyl T make hym to nese. Also it heleth be scabbes of mosphewe and tetters has Also it purgetha man of wyckame colours of the flewme / and of the Emerodes if he be layed to place the that is deseased. Also for the toth C ache it is good if it be soden in Ap fell and kepe it as hote as he man fuffer in his mouthe and it is goods! to purge a mannes fomake anthe mombe. Also the powder there putte in gruell Gall slee wormes the lopce medled with inplke fleet flyes/it is hote and daye. CElleborus niger.

This is called Pedelyon his leves be mothelyke to Longe worte/but they be not so whyte/andima

hath

labathe abrode flower and a blacke he rote, hrs bertue is if it be made in dipowder it wyl destroy & flee rattes ad and this herbe is hote and dive. Cupatica. nt

opl This herbe is called lyuerworthis the bertue is to bestroy and clente the rs hardenes of the lyuer. Also it it be kamedled with freshe greceit well thele wondes and it is good to hele an the feuer quartagne. CErpina.

the Chis herbe is named forgloues MA C Ebulus minoz.

This is the lesse walworte. It ooks sum what lyke to walworte/and nithe leves be a lyttell redder.

roll Dicincipit littera. f. Et primo 5 1 de flaminula.

eth

h

Laminula is called Sperewozte oz Laun= cellit is moche lyke to a spece and in the crope of thee stalke comethe

many fayer and small beaunches & it hathe

it hath a whyte flower and it gwat weth in waters/his vertue is yfi man have the feuers & the pounce I of hibe anounted therwith he hal be behole and it is good to breke botte ches & byles and it is hote and out th M fumus terre. th

This herbe is called fumpton w of erthe Gall/his vertue is to com toste a mannes stomake Alsong C uethe a man appetyde to mete am pe it helpetha man to make water/18 it openeth the lyuer/and it clereth a mannes blode. Also it any ditus C therof with whey it destroyeth icabit bes/ptches/bladders/and wike fur humours/it is note and dive. is

fumicretum. This is called funicrete/this wi herbe hathe a longe stalke and hathe leues lyke to. tit. leued gran C and it hathe Coddes this bertue thi pf it be soden in water it maketh po man laratyue without any perewan

anditis

gro and it is hote and dape. yti 1 Tragra

ice C This is called Strauberples the hal bertue of this herbe is good tozble= bot red men. Also it is good to destrope by the bebbe in a mannes eyes. Also the topce of it medled with hony & ton donken helpeth the mylte.

I fabaria maioz.

on gel This herbe is called Brockelems am pe this herbe hath leues lyke buto Benestede & it groweth i watres.

fabaria minoz.

:cha nk C This is the lette Brookelempe/ calithathe leves in maner longe and selfumwhat roundelyke to myntes.

This good to lay to a place that is broked or swelling yf it be fryed

his with thepestalowe.

DIII ! filix. This herbe is named ferne/of this be .tit. sprses/ The fyrste as: Polpody/the secode is Osmunde/ Wand it groweth in dyches and wods. tis

des/and

penapples/it is good to hele broken bones/The.iii.is Euferne/and groweth in walles /and Polpod groweth in Dkes/it is good to make a man laratyue. This fern groweth in woodes/it is good to hele the Podager. And maken fynowes itronge.

D

n

ic

tt

a

M

S

Ca

w

m

m

m

th

I

mar

1

ÍS

ne

C filipendula.

This herbe is called diepworte, the vertue of it wyll destroy wycked wyndes about a manner lyuer and his mylte and it is good to destroye the stone, it is hote and dive.

C feneculum.

This herbe is called fenell of fenkell the vertue of this herbe is thus if the sede be dived it is good and comfosteth the somake it openeth the stoppinge of the raynes of the blader. Itso the toyce is good to do awaye the webbe of the eyes of a man

efaman and it be dronken with wyne and water/it is good to do a way all maner of benym. Also the iorce droped in the eres of aman troplifiee wormes in a man/and Also if it be dronken with wyne it cne wel breke the dropfy and all maner o tol swellinge and kepeth hym frome eth castinge/and thit be dronken with wyne and water, it maketh a womans mylke to encrele. Also if it be MX medled with oyle it is good to hele a mannes pard that is iwolen. And 129 this herbe is hote and dipe. 100

32

D

DO

me

nd

0

ts:

DO

pf

00

1

ar

farimus.

This herbe is named. Hertewoode his vertuis if it be powned and larde to a foze/it wyll hele it.

Cfiniculus potticus.

This is called worme seder Is is good to destroy wormes in a mā nes body/this herbe is hote adipe. 3 6

C febrifuga.

This is named fetherfoy/hys D.i. bertue

vertue is to comforte a mannes do makelitis good to alwage the ares cottoia the crape and to temper it that comethe of colde stomakes. Alloit is good to laye to a foze that is bytten with venemus bestes/It wyll hele it Chostly and it be layde therto. Also if it be tempered with Apfell it woll oo awaye the Moz phewe. Also if it be stamped and lapbe to a wounde in the which be broken bones/it hal bryng the broken bones to gether and hele them A the rote therof is good to stoppe the blody menson/And this herbe

1

fi

ti

8

(tt

2

fle

n

m

is

Titago.

is hote and dipe.

This herbe is called feldeworte or Poreworte it is a lyttell herbe/andit groweth in whete.

C flaminula.

This is called the lette Spere worte/this herbe hathe small leues lyke gras / but it is charpe lyke a spere

spere and it groweth in fyldes/his bertue is if a heed be cut it wyll hele it anone.

Dic incipit litera. 6. et primo de

Gracia dei maioz.

0

sit

at

It

eth

122

be

0= m

pe

be

te

1/5

re

25

3

re

Katia dei maioz / thys herbe is called the moze Gratia dei.

C Granum.

Thys is Gromell or Lychewale & vertue therof is good for the stone and for all euglies in the bladder / This herbe is hote and drye.

C Geneaula.

This herbe men do call it Genel tre or brome / it hathe leves lyke to Spygeruyll/and it hathe a yelowe flower his bertue is to knytte to nes and synowes to gyther.

This herbe that men do cal felworte or Balmopne, hys bertue is if it be dronken with water

D,ii. hony

and hony it helpeth the swellinge in a mannes body/in his stomake/ and it is good for benemous bestes at the delivereth a woman of a deed chylde/it is hote an dire.

C Balanga.

This is named Galungale/the bertue of this herbe is thus/it comforteth the stomake a make the hymbell to degelte hys mete/and busbyndeth and lettethe out wycked wyndes of a mannes body.

This is called wylde Gromell/it is sumwhat lyke to other Gromell/but the scott thereof is sumwhat gray it groweth in dytches/it is good for the stone.

This herbe is called Gladon the bertue of it is good to make a mane to caste.

Chic

1

w

ÍS

C

le

tro

flo

Cp

E

ter.

ani

lyd

Dicincipip litera. H. et primo de Herba cruciata.

ge

1.

g

D

9(

73

n

1=

D

it

t

g

be that men call Croms worte this herbe hathe lyttell leues and a small stalke with whyte flow wers/and it is lyke to a crosse/this

is good to hele woundes.

Derba cristofozi masculi.

This is called Cristofer the maleit hathe leves lyke to the Crousope, but they be more whyte and not fully so longe, it hathe yelowe flowers, his vertue is to hele the Epulence and the Frensy.

Therba Cristofozi femini.

EThis is named Cristofer female/it hathe leves lyke to herbe Peter/but they be not in all so whyteand groweth moche by the waters syde it hathe a longe stalke.

D Herba walteri.

Chis herbe / walter / it hathe D. iii, leues

leues lyke persly and the leues be cumwhat thycke fatte and tende.

Derba Koberti.

1

w

be

M

1

th

m

:0

an

ne

the

वा

mo

col

the

This is named herbe Robert/ it hathe leves lyke to herbe Benet/ and it hathe small flowers lyke to purpull colour/and it hath a strong savour his bertue is to hele wound bes/\$ powder of it wyll secakers.

Therba Martis.
This is called Mortagon. It

hathe leueslyke to p capitall letter Ap. and some braunches hathe. ir. leues and some. r. and some more.

E Baftuca regia.

This is named Wooderose /pf the Moze therof be stamped and dronken with wone/it will hele a soze in the mouth. Also the sede staped & dronken with stronge Ayself will staunche the flyr and make the wombe harde.

Thera petri.

This is named the Coulloppe. Berba

Therba Johannis.
This is called faynt Johannes worte the vertue of it is thus/if it

be

t/

t/to

g

13

3.

10

T

.

f

Da

1

beput in a mannes howese ther chall come no wicked sprite therin.

Chic incipit litera. J. et primo de

Jusquiamus.

Also de la lacola de lacola de la lacola de lacola de la lacola de lac

therof and the sede of Humlocke medled together a acandell made therof or brente vpon a tyle stone and let the smoke go vp in to a man nes mouthe in especyall among the tethe and it wyll see wormes also the rotes be good for the tothe ache. Also the source therof is good for all moundes. Also it swagethe the coughe and the hote postume And the hote podager. Also the sede of Dittil.

this herbe chuld be gathered in the the monethe of Auguste. This herbe of is colde and dage.

CIsopus.

This herbe is called Flope. His vertue is if a mane take the ioyce C therofeand putit in his mouthe it he wyll hele all maner of eupels in the call mouthe. Also it sleeth wormes in a but manes wombe and makethit nel the the. Also if it be dzonken grene oz ga in powder/it makethaman well co lozed/it is hote and dipe.

Treos.

This herbe is called Saue /it hathe leves moche lyke buto the flo werdelyce/and it hath a whyte flo wer/it groeth in water/the bertue of it is good to hele the akynge of synowes. Also if it be dronken with wone or ale / it wyll destroye wicked humours i a manes brefte/ and the coughe. Also it destroyeth

the

ma tt

itt

tha

C

ppi

919

ga

ge

an

the

hig

wi

an

the crampe/it helethe the bytynge of benemous bestes. Also if awoman have a deed chyloe within her stwyll delyver her without perell/stis hote and daye.

CIR.

íg ·

the Chis herbe is called flowerde in here this is lyke to an herbe that is he called Saue almost ein all fetures to but the flower is moze ynde blewe thys herbe groweth in water and gardyns/It is of the same vertue that Saue is of.

A Jarus.

This herbe is named Cocko: it pontell thus herbe hathe leves lyke Ô Mercury and a flower lyke to Dia 0 gance and it is bytter and pryckynige bpon the tonge his bertue is if B f aman haue any swellynge bpon the tonge or any swellinge aboute Ħ e his eres/take the herbe and fethe it with Tuberosetatibus in wyne and ople and with compn & make D,b, aplayster

a playster therof and laye it to hymat eres & it wyl make hym hole. Allowing take the knobbes of the rote/andel dipe them and clense the land thereft haue bertue to make a man larate ue if it be constypulatque. Also pe thon well make the face whyte and clere take the powder of the rotes C and lave it in role water/and let then agaynste the sonne tyll it be consul med Do so twyse or theyse thá rul be thy face with pouder/or what other place thou wyl/to frete a war the superfluite of the flesche/This herbe is hote and dive.

C Jasia nigra.

This is called Madefelon of bulwede oz knapwede. 8 11

C Jasia alba.

euz This is called Golegras or working de tansy it is good for the densyngan of a mannes lymmes.

T. Ipia maioz.

Cons is named Pympernell/ither hathe

hymathe leves lyke to Cheken mete/ illutis good to hele woundes/and to andestroye benym and to hele a man heref the postume & to hele soze eyes. 1 3 pia minoz. tyt o MC This herbe is called Cheke mete C Jacinetus rufticus. ind tes This herbe is called Blewebes t them of Andode of kanbowe. ful Bit incipit littera. L. et pzimo de herba Lanisticum. rub hat Day T Duage this herbe is cal his led his vertue is moche in the lede the mozes

in the sede the mozes thereof is good to be dzőtherof is good to be dzőken with wyne to hele
amanne stomake and foz other
suples within a man and foz to
phake good degestyon it is hote
ugand dzve.

This is called Partes tong / the littertu of it is good to type a postume

and breke it if it be soden with oplays of Roses and a playster mad therefore and if it be dronken with wyne oper Ale it wyl herden a mannes won are be and it is good for the coughe to and it is hote and drye.

1 Lilium. This is called the Lyly/the berwy tue of this is yf it be stamped withou talowe and ople and a playster mabe de therof and layde to a place then in as the postume is it that type it ambot make it to breke. Also take a greti quantyte of the rotes and the fed C of the Docke/A the moze of Loughth che and put all these in wyne and the ople the space of .tr. dayes and as wy terwarde sethe it and clense it/and do therto were and make therofan C oyntment and that is good to hele be the fore and the hardnes of the my we te/Allo the toyce therof is good to if i hele the venymofadders. Also lape Ca

the topce therof to a wounde that is mounde that is mounde that is mounde that is mounded.

by bytten and it wyll hele it /also take the rotes and rolle them and temper them with oyle of olyue/and ape it to a place that is brent/and the limit hele it. Also this herbe is good for many other thynges and beleases if it be dronken with ale/ber wyne or water. Also it heleth and of comforteth moche amannes synomicate makes The vertue of this herbe is sent the Moores/and this herbe is not bote and drye.

eta Ligustrum.

CThis herbe is called Prymrose this herbe is good to potage. Also the source put in a mannes nose it as well destroy the Megrym.

nd Lingua bouis.

an CThis is called Langdebefe/the elebertue of this herbe is good to do apply wave y reed coloure of a man. Also is it it be donken it dothe awaye the ye Cardyacle and other wycked husis mours in a mannes longes. Also the ioyce

the topic of this herbe droken with hote water/maketh a man to have a good mynde and good wytte/thhox muite be gathered in June o; if the wh July/it is note and dipe.

Lingua serpentis matorin This is called Adder tonge this herbe hathe leves lyke to Aftodyin C but they be moze grene/ and althe moze charpe in the ende / this mulgra

an m

by

ms

m

be gathered in Appyll.

L'ingualerpentis minoz. Thys is called the leffe adda an tonge/this herbe hathe leues som bn what lyke to Pygyll! and it ham the a yelowe flower and out of the la me ke cometh many braunches and fet groweth in woodes.

L Lyngua canis. This is called houndest tonge it it is good to destroye the coughe ly the pollume and it woll type a both to

L'Aingua hicina. This is called Bucke homeon an Swyneskerce .

Swyneskerce this herbe hathe lead wes faltred as it were an Hertes /th home / and groweth crepyings by the grounds / and it hathe a lytell whyte flower/it groweth in water to places.

The Lupinus.

pul CThis is celled Lupyne/this her allhe hathe leves lyke to fyue leved nuigras the Lupyne hath. bi. leues/ and it hathe a whyte flower/and a whyt sede that is shomwhat broder de and it bereth coddes fom what lyke on buto Bene coddes / the vertue of this berbe is thus, pf aman haue a mormes in his womber take the offede and make mele therof and the byce of wormewood and hony and make a cake therof and ete it/and te it bubyndeth the Aophynge of the eliquer a of the mpite. Also it is good ch to destrop p dropsp. Also take the sa me mele and the topce of Arimerte or and make therof page and lay it to SCE |

thy eres and it shall kyll the wormes within them/or if thou make a cake a hete it/it wyl do the same. Also if thou wyll take the soyceof Lekes and temper it with the mele and put it in thy eres/it shal clease them fro all wycked humours and stynking. Also take the same mele and temper it with oyle and it wyl breke and type all maner of postumes/this herbe is hote and drye.

This is called Sowthittell/the vertue of this herbe is thus/yfa man have a hole fever / take the toyce therof temper it with how water and let him drynke it and he water and let him drynke it and he walke hole. Also if a man have be nem within hym/take this herbe and drye it and make powder therof and do the powder in good wine and let him drynke it/and it well caste by all the benym/it is hote and drye.

Lauendula.

1

to

I

O

19

tt

h

A PU

m

hete

BI

İt

th

th

Lauendula.

HOO

ake

6 0

nse ind

the

f a the

ote

he

be

be

et

ne

lly

te

8,

Chis is called Lauender Af this me. besoden in water grue that water to a man that hathe the pally and is iele well bele hym/it is hote and dive-

Lactuca.

ele This herbe is called Lettile or lg oc liope worte the vertu of this herbe au isthus. If it be eten rawe og loden 1,5 it engendzeth good blod. Also this herbe soden with a lytel Apsell and Saffron and than donken it hels bethe a man that is stopped in the ly uer and in the mplte. Also if a man may not slepe/take the sede of this herbe and stape it to powder / and teper it with womans mplke & make a playster therofon lynt/and lay it to the temples of thy heed and thou Chalte slepe well og els dipute the powder therof with mylke. Also take the sede stemper it with ople of Roles / and make a playfter

Œ.i.

and

and lay it to the stomake sand it is good to do drove the hote postumy. It is good to be the street the fede for it is good to be the flyr / But who that pleth this herbe over moche / it will destroy they lyghelthis herbe is coldenated from the same form to be the same form.

ti si b

h

E bu

n

it

th

gith

m

he

it

fu

w

81

all

of

T

81

These is called welfe Aettyle, this herbe hathe leves lyke to the thystell and they be sharpe a kens and it hathe a flower of purple so lour, and it groweth in feldes and in where, Thys herbe is hote and days.

The herbe is called Harethistell this herbe hath leves like to Sow thistell but that leves be not so encorted it droppeth mylke the very of this herbe is thus If a hare eate of this herbe in Somer whan he is made he shalbe hole. Also take this

this berbe and lage it to a mannes froe whan he slepeth/oz els that he knowe not therof, and it well bels hym of the feuers.

L'Aollium.

This herbe is called Cockle this herbe hath vertue yf it be dzonken with Radyshe and aluttell salte tis good to hele the Canker/ 020= ther woundes in perpll. Also it is good to comforte the flamake and: the lynexiallo it wyl bubinde woze mestra mannes flomake. Also it: helpeth a man to make water / and it is good for fore eyes. Allo subfumigacyon therof wyll make a woman to bere hy chyloe without any perylloz harme - Allfoit wylf allwage the great paymes of akyng of the lyuer it is hote and daye.

Laparium reboum. This is called the reed Booke 19f p aman take the force therof a holde

Œ.ii.

eth 190

ig

ig,

be

to

loe 17

ce/

the ne

田的

ud

11

Wo en:

ctu ate

he ke

his

At the his mouther it woll as wage the tothe ache. Alloyf a mane haue the konges euell take this herbe and fethe it in wyne and Arapnett and apue hom to dipuke and he halbe hole if he ble it ofte. Also yf a mane subbe him with the toyce / it bothes way eugli prehynges. Also this her be is good to delyuer wyndes that be stopped in a mannes stomake balkynge. Also this herbe is good to make scabbes and botches type Allo it is good to make a man to ha tie a harde wombe it is hote & daye. CLinum.

This is called fler / it is good pl a ma take the fede therof and fethe wi it in water, it maketh a man large tyue/and it is good to make a play Aer therof for akynge fores. Allo ther is an other spyce therof that is ani called Custula / it is named in englysche Doduce and it growethe ff i a monge fler/the bertue of thisis

good

D fo

lį

1

m to

th

m

be be

me

C

too

mo

good to purge a man of colour. Also pfyt be take and a great quantyte therof sodden in Adyre and ople to gyther and a playfter made ther= of / pt ys good for the taynes and for the brefte and for other akynge lymmes and the same of

[Lauriola.

he

he

10

DI

be

In

89

CE3

at

ke

DO

100

ha

19

pf

the

is

OD

Thys ps called Lawrell Lit wyll make a man laxatrue and it is good to purge a man of flewme and of the colouritt is good for aman that may not eate/foz if the iopce therof be put in his eres /oz yf the layo her be be stamped and a suppository be made therof and layd on conton/it well hele it it is hote and dage. the

Thicogifa, ca: This is named Lycopple the lo vote of this herbe is swete and the is morteth the kyndely hete of a ma/ n and it is good for the coughe. Also ff it be soden in water / it wyll be= drop a mannes thruste Also it ma Œ.iii.

Bethe a mannes belle / hys throte and his longes/mopt and in good temper. This is colde and morfel Lappa.

I

t

ti

A

3

b;

M

h tt

he E

th

This is called Clotes of Burres. Lappa amerla.

This is called a Clote.

TLittera. A. Et primo de And Mefolio minoze.

Alfoyle the less thy

herbe is called. Then Ais no differece of kinds noz vitue bytwene my folly the lefte and my folly the moze faue the moze grow eth in gaedens/A the lesse in royld places they be bothe of one Areah th his bettu Malbe declared in And

Dercurtalis. This is called Mercury his Blue is good pf a man have akym in hys mode / Grue hym to dynki in the

fople the more folowing by letted

the loyal and he chalbe hale it well' 310 dese the abmake and the lede will 100 bothe fame : Allo the topice temper (tel red with neppre wome is good to hele foge. eyes and pf a worme or 25 other berman daue byten a mann take the tayet and warme it and was the it. Aitso of there be any wor Ad mescropen into a mannes eres/ take the topce a warme it and put hys kinto hys eres and he halbe hole. ett Thys herbe is hote and daye. not Man din E Menta.

C Thys herbe is called Adjuste of the bys becture is pf it be ofte eten it will see wormes i a manes wober will see wormes i a manes wober winninges or swellinge in hys heed take this herbe and trapple than laye it to the sore and trapple bele it. Also pf amanes to the or the this herbe a seth it is whyte wome a this herbe a seth it is whyte wome a this halfe il and take that lygour and the this best and take that lygour and the this was the continuous of t

take the powder of the herbe and to tubbe well his tethe therwith who we hall have a swete smelling mouth he also take thou this herbe and differ what and make sauce and it will make me the to have a talet to the mete. Also no when ther halbe gruen any mede an cyne to destroye benemalit well be a spood to be gruen with the torce of the this herbe for it hathe many bere of tues and namely for benemalities but it many spaces thereof and it is bote it it

walche his mouthe therwith / than C

C Menta romana.

the bertue therof is the toyce well in the bertue therof is the toyce well in the More womes in a mannes womber the Mlo the toyce well slee wormes in bell the nosetheples of a man. Also the soo powder therof caste in a mannes and mete / it shall make him well to de bell fre his mete.

C Malua.

and daye.

T This

an

Chis herbe is called Malowe, the best the less he ues be champed and layde to a man the mes stomake it well breke a hote set with mes stomake it well breke a hote set with the segrent of the segrete and lay it on a hote tyle, and lay it all hote to positive and lay it all hote to positive and the stand breke it. Also it of this good to destroye the hardeness er of a mannes spuer and myste. Also be stoyell make a man laratyue, and the stis good for playsters, it is colde and morste.

This herbe is colde a dive in the place the leves / the brauches a eithe frute therof be ryght good and in beste whan they be grene / they be he good so stoppyinge of the Splene and the lyver / a beste for the Janes beste to dipinke the toyce of it with a lyttell Ruberte. Also for a postume in the stomake / in the bowels is

or in the lyuer leth the toyce therome with barly water and drynke it. A

CBaltyke.

The gumme is hote and deplane

the.ii.degre/It is a guine of a truste growing in a parte of the country

811

the

of Grece, in the latter ende of beuft the men of that countre flytte than trees and than make the ground to clene aboute and lay clothes roud an aboute the trees / 02 fome other cote nyng to kepe the gumme from that grounde in cholyng of it, to know 5 whiche is beste to take the beste is of whyte and clere / the whyte colomon is nert & best & that is medled with erth a súmhat darke/ p best Adasty va ke hath bertu of constrapning con w faztig clésynge a losing of humaurste dyscendynge fro the heed about with the eyes and to the tethe wand food the defease of the temples made of for and ascendynge wynde fro the story make

rollmake to the heed. Take powder of Makike/with white swete wine? and the whyte of an egge amedie them well to guther and ye will pe plamap put in frankencence and play= truster it to thy temples. Also lethe itu Matyke in water and dipnke it s eun well comforte well the somaks thand make good degettyon / and it nd comforteth a relareth the stomake unand put to it fenell sederand it put to teth out wynde out of the flomake. thello a playlter made of Adaltyke & whole Armongake and the whyte els of an egge and wyneger and lay it owon the forke of the Comake or brest of the well constrayne wel the coloryne My vanite. Also seth Mastike in rayne compater and drynke with warme wa unter and thys medecyne is good for e othe flux of the wibe that comethe food a harpe lar that was taken beed fore to Aoppe hym . And boyle so Maliphe in capue water of Rose ake water water with. it.oz.iti. cloues & dyntake it warmed and that conforteth to the bomite and the flux of the wombe that come the of Charpens to and byolence of the medecine. All more for hurtynge of his vertue and me Chulde be gruen warme/for it conforted that it is grant uen warme/than it is ouermochine hote.

This herbe is hote and directly the seconde degre/the flowers and be seen be bled i medecynes it shall be be gathered in somet whan it flow reth/and directly it in the shadowe. In may be kepte a yere/it hathe bertugor of comfortynge/of losynge/of confortynge/of losynge/of confortynge/of losynge/if the powder of it be dionken in wyne by or els boyle y powder of it in wyneel and it wyl hete wel a stomake. Ill hat

it comforteth the degettyon. Allet

take

the them hote in a panne, and lay it not the grenaunce and it taketh a solution the grenaunce and it taketh a solution the defease in the stomake that plimar the before, also for the removable in the heed, take this herbe and confined it dayeth the mother and consumeth the superfluyte of it.

Dellefoliú maioz/oz yarowe.

Lkynge Achylles found this here the /f with it he heled his men that an were wounded with you /for wou dubes stampe this herbe with swynes ow grece / and playster it to the wound and it shall hele it / and the same is rtu 1000 for an ache in the brest or syde cost is good for them that may not pys it is good for them that may not pys it be / take the source of this herbe and one byneger and drynke it / and mer: byneger and dr

and it well hele it well. Also to will gette the flomake of that lyeht the in/take the topce of it and medle with water and hony and dynk it warme. Also for deseafes in the body take the powder and medle with wene of with good ale and dignke it and it helpeth moch . All it is good for herte brunnyng. All for the heed ache campe thes her be anoptapher it to the heed. Ald for bytinge of a woode dogge/dan pe thys herbe with the graynes of whete and it helethic Also so, how that may not holde his mete / Cap this herbe with wome and dignified

The herbe in laren is called a Artemelia and it is hote and or ha in the iii. degree this herbe helper our a woman to concepue a chylo / and clensethe the mother and makether a woman to have her flowers and if or

but defleorethe the emeraboles on heathramaner. Fyite they multe be ole cathered that take powder of Ndo= numberworte and of Hozehounde to thather and strawe it on the pappes. ole lo pfachplde be deed in the moanders wombe / take Motherworte and stampe it small make a playher therof and lay it to hy; wombe her colde and with the grace of god all be chall haue delquetaunce with Can'ut perell/it is good for the Cons and the gravell in the raynes of a by man ozof a woman / yfa man bere taphis herbe byon hym/there that no put enemous beste greue hym / it is good for the yelowe faundys and orte be dronken with wyne / for it coallewiteth the stomake and maketh a outhan or woman to have good co: tperfoure. TMaces. an eth thys spyce is hote adopt n the . if. andegre Spaces be rindes of hulkes? it groweth it De

It groweth about the Autmege as the rinde groweth about the Pacell nutterit may be kepte.r. yere in his bertue/it is comfortyng/dyssolign ge/and confumpage/ the know lege of fone maces is thus/it will de be in colour lyke to fyne goloop els lyke to golde that sylver is gylte fle with the whiche hathe a Charpe ta lege with abetternes/and it loketh of lyke to erthe and it is to be refused lyr toz it hathe no Charpe sauour / foz a ftr bel colde Romake that may not defpe seg noz degelte well / take maces and ble boyle them in wome and dynke it. also a good playster the whiche is ani best for a feble stomake powder of Maltyke and of maces and medic Co them with ople of roles and were te and make a playster therof and laye gre it on the Comake of the seke per Bu son. Also to clense the bragne of su wh perflous humours toke a quanty les te of Maces and chewe them well met in the

8

m

th

pt

m

ar

se!

in thy mouthe and holde the there 85 awhyle/and that that lose the tuell molyte of humours that rpie by to)15 the bragne and purge the superfiue pte of it. Also for teblenes of the stoul make and the lyuer of a colde cause and for the colike, and for the delea les of the spyzytuall members/oz lte ta flewme , boyle maces in the topce of fenel and in the ende of the vop lynge put in a lyttell wyne, than trayne it and drynke it for it is the best remedy to; the forsayde decea= les. Also for the ache of the herce! HD ble powder of maces in thy metes ít. is and daynkes.

CThys is named the Reed Adyn=
te/it is hote and drye in the.it. de=
ye gre/and there be it other myntest
but I meane howse myntes/the
which properly is sayde garde myn=
ty tes/for that most comonly is in
el medecynes bothe grene and drye/

by

for great hollones it chulde be depe ed in a hadowe place & so it wel be kepte a pere in greate vetrue to dil loive or tole to confume of his pper qualyte and to coforte of his fwete fauour for the Aynkyng ot & mouth and fylthe of the gomes and of the tethe walche thy mouthe and gommes with vyneger that myntes be loden in/and after rubbe him with the powder of myntes or with dry inguites to prouoke the appetyte whan an impropment of the stoma ke that comethe of colde humours beginge in the mouhe of the stoma: ke/make a falue of Myntes and byneger with a lyttell Synamum and peper and ble it well agaynte bomytes that comethe of feblenes of the stomake of colde causes! Sethe myntes in Sauge water ? byneger and oppe it in and laye it is t on the mouth of the stomake with the Mentes that be sothen therin. allo

t n 01 m

te pf 81

O ma tol

the it | the

hps ple pul

the it I der

Cto the

Also grue to the pacpent to ete of the same Aprites for the syncopys ne and feblenes in feuers & with out feuers / 02 of medecque / 02 of what cause it be / stampe Appn = tes with bineger and a littel wyne pf the pacpent be without feuer! and of he be with feuer/ stampe Myntes with byneger alone, tha make a tofte of sower brede and tofte it well tyll it be almoste beent/ than put it in that lycoure and let it lye therin tyll it be well soked/ than put it into his note and rubbe hps lyppes/gommes/ tethe and te= ples there with and bynde it to the pulse bapnes of his armes and let the pacyente ete the mortnes that it lefte / and swalowe it in / for to dense the mother/take the tender coppes of Adyntes and leth them it is water or wome and playfer it to th the Chare and to the raynes aga= ing the congrignee in a womans f.it.

pe

8

5 12

D

n 9

5 1

(

1.

So

brefte/take of small stalkes of mpns tes and fethe them in wyne zople and playster it aboute p tetes. Also be it knowen that whan any mede epne hulde be gyuen agaynite bes nym: it hulde be gyuen with the topce of myntes / for myntes have a manner of strength of drawinge out of venym / 02 els it Quide be with wyne that mentes hathe ben foden in for Aoppynge of the splen and the lyuer and of the wayes of the wayne of a colde humor and of a hote without feuer. Take the topce of myntes alone or myntes soden in wome of the toyce of myns tes medled with hony/ and grue it to the pacpent / To see wormes in the bely / take the toyce of myntes and dignite it and thou Chalbe hole Also the topce of myntes sleeth wor mes in the eres. for a tetter take the topce of myntes and put therto Bzymstone and byneger & medle them

b A h

t

ta m gı

th te

to De

and that kpn

wha to pr

them well to gyther and anornte the tetter therwith and thou Galte be hole. For a wounde in the heed hampe myntes and laythe on the wounde. Ac. For payme in the lyde take myntes and lethe the in olde wyne or ale a with it hampe. This, graynes of peper and drynke it in the nyght, there be but lyttel dyffe tence betwene thys mynte and the romayne mynte, thys is the garben mynte.

CA. littera et primo de Auce mulcata.

1

1

t

f

8

5

13

ít

n

g

le

02

to

le

m

deste groweth in pnde and in the tyme of hys rippyng it is gathered

and. bii. pere it may be kepte / they that he playne and heup after they? kynde be beste to be chosen. And whan they be broken they fall not to powder but they have a swete f. iii. and

and tharpe sauoure/yf they lacke any of these aforesayd they be not good for medecynes/ he hathe bertue of comfortynge by his swete sa uouce/for colones and feblenes of degestyon of the stomake take in the moznynge halfe a Autmege oz a hole Putmegge and ete it. Also for a colde stomake that is feble of degestyon and foz the lyuer grue hym wyne p Autmegges is boyled in. Also foz the same bople Autmeg ges and Mattyke in wome a dayn: ke it, this is good for the defeales in the stomake and in the bowelles to breke wynde. Also in the recousrynge of a lykenes to comforte the sprzytuall membres / boyle Autmegges and maliphe in wyne and danke it. Also take a Autmegge and smell to it and it wyll comforte the spyrytuall members. Papo.

ſ

İ

İl

İ

nti

tt

tt

te

se

De

ín

UE

At

ch

to

ma

an

Thys is named Pauewe / it des

lyzeth grounde that is fatty/and fandy it groweth beste in suche groude/ The properte of the Paue wes is / he chaungeth and turneth into rape /and after that it turneth into Pauewel The beste do growe in grounde well donged and turned. Also it proueth well in places that Aubble of come hathe ben in the same yere / If they growe to thycke plucke some by here and the te/so that the other maye proue the better/ and those that peplucke bp fet the in boyde places/ They Mulde b: sowen in pende of July and in Auguste/the beste sauozed Pa= uewes be they that be longe and Arayght & not over great noz bzaŭ= thes in the rootes/but an Arayghte tote. Also of Pauewes maye be made a passynge good mete with a lyttell salte and byneger hony and mustarde a with swete spaces and it may be made without spyces fiii, Rauewes

8

n

0

ıf

e

D

g

ls

g

5

25

9

t=

D

3)

3

Pauewes be hote in the seconde degre / and they noxysthe moche/ but they be hard of degestyon/ they make the fleshe softe and wyndyl but lesse wynde than rapes. Therfore whan ye fethe them in water/ caste that water awaye / and sethe them in an other water and fohys hard substauce is tempered by that and fo menely betwene good and eupli they gendre norys Chynge/for they that be thus well sothe be not harde of degeltron, they make one wyndy and they make stoppynge of varnes a of poores but yet they be profitable if they be fothen twyle and both the waters to be cafte amay/and they to be sothe with the thyide with fatte flesche.

ati

bet

By

no

sed

tor

fo2

per

an

pla

wi

me

the

lto

bo

me

hi

mo the

Al

ny

mi

Die incipit littera D. Et pzimo de Dlibano.

Christis degre / it is a gumme of a tre

atre in Inde The clenette is the bette. Also there be trees of that kynde growyng in Damaske / but not clere noz good foz it is darker of colour / thertoze it is to be refu= led in medecyne, it hathe bertue of omfortynge by his swete sauour. also of closyng and constray nyng to, the tothe ache that cometh of superfluyte of humours of the heed and specyally by y vaynes / make a playster of powder of frakensence with wyne & the whyte of an egge medle them to gyther and playfter them aboute the temples. Also to hoppe the wayes of the vaynes a= boue take frankensence and che= we it well in thy mouthe and that hall stoppe and let the flux of humours compng downe to the note= thylles/take pilles of frakensence ksmalowe them downe in the moz nynge/than boyle frankésence in wyne and at even dzinke that wha f,b thou

9

1

y

19

C=

1

9

5

t

D

12

it

e

9

y

=

e

0

n

C

thou goes to bede . Also these ppl- bps les be good to helpe the degettron ma of the stomake and good agaynste ap fore balkynges. Also to the comfor the tringe and clensyng of the Matry Day ce/and helpynge of concepeyon in bei the recepupage the fume of franki the cence byneth. Also boyle powder be of it in wyne and whan it is mete: for ly warme dippe a clothe in it and lay me it so warme to the chare of the pa: mo cyent / and greatly it comfortethe itt the Matryce.

Thic incipit littera D. Et pis mo de Pruna.

wi ke

ter

fo₂

the

C

811

be

M

Lummes be colde and hi movite/ some be white far some be blacke & some be reed. They that be blacke and summhat

harde be the beste they be called Damsons/ and whan they be type gather the and llyt them & spzynge byneger yk hyneger byon them and so they on may be kepte in a vessell of woode ste spece / and fyste whan they be cut of they must be layd in the sonne.xb. the dayes to dry these Damsons have in bettue of colones and clensynge of ki the in warde partes wherfore they er be good in feuers that be harpe & te: for costyfenes of the bely that co= ay methe of daynes or of Coloapke hu= a: mours dipenge/if it be neme grue he sthym to ete / yf it be day boyle it in water and grue the pacyent to dain ke therof this is good for the fcuer tercyan/foz stoppynge of the lyuer! for the faundys and Charpe feuers nd it softeth the bely/it is good for de= ite faute of appetyte/and for many one ther deseases. be

Phiper.

DS

ge

et

at CThys is called Peper it is hote and day in the. titi. degre. There pe be. tit. maner of Pepers, blacke whyte a longe peper. Diascoppdes and

and Constantyne sayeth that they be frutes of trees growing in In: Desand some say that Peper is made blacke with beennynge in the fy er for whan it is gathered there be for great multitude of serpétes about and therfore they put it in the fper to brenne the serpentes p be about it/ the Sarafyns day it in an ouen bycause it hall not encreace in an other lande . But of all the Pepers the blacke is the belte / 7 the molte hollome/ take peper and put it into the nosetrylles and it wyl make the pet to nese and sethe peper and frages in wyne and dynke it and it well per clense the spyzytuall membres of an toughe humours and it is good for the pose that is taken of colde. Also per for the same eate powder of peper with frages. Also powder of peper put in a mannes mete conforteth the degetron of the stomake. Also put longe peper in a rofted apple and

dec wy

gti

pd

34 COL

cle

col

an

ete ft

tyt

102

eu

ou lau

qu

T

per mo ete it and it hall comforte the degestron. Also powder of peper n= wyl frete awaye deed fletile oz pzo= na: wde fletche/ and longe peper com fp be forteth more than blacke. also blacbe peper hathe vertue of loignige ut er wmfortynge and ot drawynge / it ut denfeth the sprzytuall membres of en volve flewme a bycyous humours an and beste whan the powder of it is ts ten with fegges for he hath great te frength of hetynge and comfoza to hinge the stomake prouokynge aphe petyte/but to Sanguyne and Co. by by the persons it is not good to vie peper sozit dzyeth z bzenneth blod of and it engendzeth lyper and other or eugli sykenes / Pluto saythe that so peper is fowle to see in syght with out blacke & within with a Charps lauour and aswete odour/ lyttel in quantyte and moche in bertue.

A Pympernell. Thys herbe is good to hele wouns Des

T

T

h 0

2 D

des and to destroy benym/ and to bele a postume and fore eyes.

ott

10:

pul

set

Dulegium. Thys is named pulpoll royall it is hote and depin the. iii. degre, it is In the tyme of flowering it Gulve ma be gathered / and it maye be kepte les in hys vertue a yere/whan it Chall all be bled in medecynes take pleues in with the flowers and arppe them ka fro the Calkes/and it hathe vertue m of lotynge and consumpage / for a ble colde humour in the heed take pow the der of it and here it well in a Skyl of let and all hote bynde it to the great uaunce without any lycour. Also the for a greate colde taken in the heed an and for a touthe humour or a water the py humour/make agargarisme/sei kt the Pulyoll coyall and dipe fygges the in a tarte byneger/ & take a good all sponfull there of as hote as ye may ne suffer it and holde it in thy mouthe | b tyll it be almost colde than put it light out

to jut and take asmoch moze/and bo folis, oz. iiii. tymes and that Chall ourg thy beed well of flewme. Also all lethe it in worne and dynke it and re, it is good for the defeate in the cobe make in guttes/ and for colde cau= ote les / 02 foz wynde in the stomake. all also it is good for toughe slewme es in y brefte/yf thou take powder of em kand medie it with claryfyed honp ue and make a lectuarge therof and 18 ble to eate therof, of take the herbe w therof a boyle it with wyne, hony, plawater and ble to dignke therof. e also for the blacke colour drynke so the toyce of it ozboyle it with wyne ed and thou Halbe hole. Also for a pt= e- hynge byle / lay this herbe in waes let and ble to walche the ytchynge s herin warme and thou halbe hole d also for ache take this herbe al gre= ly he and stampe it and playster it e to the ache and it well ease it. Also it agaynce the

t

the coughe boyle this herbe in wyn and dignke it luke warme and this well make one to pylle well. for the opicale in the bely stampe this herbe with compn and water and lay it hote to the nauell and lyghtly it halbe hole / for y oylfeales in the tpuer champe thys herbe and tem perit with water and vineger and daynke the toyce therof and thou halbe hole. For an ache in the legges or armes take the leues of eli der and Pulyoll royal of enery lyke moch and stape them to gyther well and playfter it to the greuauce and it is good for the feuer tertian/pf thou take the braunches of this her be and wrappe it in a good locke of woll and gyue it to the pacyent and tet hymismel thertosbefoze the feuer some on hym/and that Chall do hym greate ease. For the heed ache take shis herbe and bynd it fast roude at boute thy heed and anone it seaceth the ache

De

thį

m

lpt

fo

bt

pul

189

be

bl

ne

he

de

bat

102

loc

he

20

00

me ache. Also yf a woman haue a 15 beed chylde in hy wombe tampe the herbe and grue her to diguis with olde wyne and the thalbe debuered of it by the grace of god/ tlg for the crampe drynke the topce he with vyneger fallynge and it wyll ma put it awaye. Dn

m

ou

Libencedanum vel feniculus pozcinus.

Chys herbe is called mayth Hoge eliges fenel or mayden wede this herbe is hote and dry in the . iii. degre whan thys herbe is gathered for medecynes the rote is better than the herbe/whan the rotes be gathered is me herve/whan the rotes be gathe at the may be kepte all a yere/it that he a purgynge vertu/it is good by the strangulyon of the spen and the lyuer/boyle this berbe in wine he lyuer/boyle this herbe in wine water and grue it to the pacyent 83 odzynke. Also sethe it in oyle and th Orne and playster it to the chare & he G.i. stwyll

timpil helpe the Grangolyomoz the flyr allothe tame playtter is good for hardnes of the splen it molyty eth that. Also agaynst the colde humours of the sprytuall membres grue hym to drinke water with bar ly and thys herbe soden to gyther/ and pf it be feruent colde humour than fethe the Barly and the herbe in wynel and grue it to the pacyent to depute with Agroege.

Detrocilium. Thys is called Perfly thys is hote and morste in the. iti. degre. It multyplyeth greatly mannes blod and dothe awaye the Tylyke/ it helpeth well to destroy the feuer tertian/it is good for the lyde and the dropsy/it comforteth the harte fore and the stomake/ and it is good in potage and to stoppe chekens. ben Derttozium. Also

Thys herbe is called Peritoriand

t

he

eu

Ín

m

thc

is i

he

is t

deq

Ine

of t

big

bse

Btu

Mode

ft!

PC

N Co

ho kis hote and dipe/ The Stuofthls herbe is thus. It a man haue au engli stomake or els akunge within hym take this herbe and fethe it es in thy potage and eate therof and ar hou wall do well. Also this herbe s good to hele one of the stone/yf up he be bated with it. be

C plaitinaca. ut C Thys is called a Parsneppe / it shote and morte in the leconde degre. There be.ti. maner of Per= heppes the one is the Berineppe of the garden / and the other is the es bled to mete than to medecyne hys etue is to engendre thycke blode & moche wherfoze it Appreth the luke of the body pf it be moche bled ther= te neit is good for a mā that is newto recovered out of hvs greate spc= knes to bie to eate of it a while. Mo they be good to be eten rame soden forg melancoly humours

is

grene and not dry. Co make ale sope to the tufte of the body and for to comforte the degeltpon take rotes of Parineppes & fethe them well in water than take them out and cafte away the water and the rotes that be in gobettes boyle the agagne in water tha put therto hony well claryfyed and lette them boyle unto the thyckenes of hony and cotinually ftyze it that it cleue not to the veilell and in the mydle of the boylgnge/put in almondes pf pe have them in the ende of the boylange/put in/gynger/galynga le/and a lyttell Pepper Autmegge Tother wete lauozed spyces/Also Persneppes maye be sowen in de cember / January and Marche in fat grounde depe doluen and lose ofe groude and beste digged and they this be sumwhat wonde. Boyle them pla in two waters but cafte away the nes fyste water. Also there is a par sneppe

f

h

Co

to

m

th

pe

to

he

ite

go

fe

go

to

m8

102

ppe

th a

meppe that is somwhat reed the which mape be eten both rawe and loden and with the and Pauewes togyther ye may make a very good mete and faper and reed in colour the whiche be sothen as Parsnep. pes be.

Dantago.

2:

go

n

he

m

nd

ole

to

ppe

Thys is talled Plantayne/it is m wide and dype in the .ti. degre/foz ny heed ache take Plantayne a bynde ue itoboute thy necke & the ache Mall ole go out of thy heed. Also for dyssea= es hes in thy body. Tethe thys herbe in the good lycour what pe wyll and ble ga wdzynke it and it Chall clense the ge mawe and pother inwardes. Also llo by hom that bledeth at o nose grue De hym to drynke the toyce of it and it ole halt cease tyghtty. Also yf the body in ey stany man be weren hard stampe his herbe with grece and make a the playster of it a lay in on the hards nes and lyghtly it Chalbe softe and ar: 6.111. make

make it hole. Also for bytynge of a Cerpent/take this herbe and drinke st with wyne. Also for the desease in the mouthe take the torce of this herbe a holde it longe in thy mouth and ete the leues of thys herbel for hym that mape not well price fethe thys herbe and dipnke it. Allo for a rotten humour in the breste and a boute the harte/take the loyce of thys herbe the wayght of.r.d. and medle it with bony and hyue hym to ete a sponefull at one tyme and that Mall purge the brefter for ache in the fete/take thys herbewith by neger and dynkett. Also it beleth moundes and denfeth the fylthout of woundes. Also it swageth rankelpnge and Cauncheth the men evons bothe with dernke and with playliers made with pomoter of atmonyake and of sadzagowne and Barly medle with the whyte of egs ges made in a playfter a layde to h soze/

fo

t

81

g

a

te

w

th

ta pe

81

pp

at

de

la

fo

ta

et

th

Sp

al

th

fore/for the Canker and the parne m the games / take the toyce therof and medle it with hony and bynes ger and powder of Alume and that hall flee the Canker in the mouth. Also for the feuers stampe. iti. 180= tes of Plantyne/& tempze it with water and grue it hym to dipinise that hathe the feuers and he Mallie hole for the Jaundys Canipe Plas tayne and Lettyle togythera temper them with byneger and make aplayster thereof and lape it to thy de eight spoe a vie it tyll thou be hole? and it is good for p bittinge of an ad gd th der daynke the toyoe of it a laye the substaunce of the herve to the fore for the same hange the rote of plan = tayne aboute the necke of the pacy= ent and mercrelusipit helpeth / fozi the potager and for the defeate in pi lynowes stape the knues of it with alpttell salte and playster it well: ? therto and meruelustr it hespeth. G.iii. Pozrum.

fä

ke se

ÍS th

joz he

23

8 of

on

m

he

ut

U 113

th

5

TiBorrum.

Thys is called a lekelit is hote and by in the .iii. begre/it delpzeth touse groude and fat and well douged in that they hall befte profite in hote places and teperate. They may be sowen in Decembre in tem perate places and cold. They maye be sowen in January february & Marche whan the grounde is wel dygged and dyght and it mape be fowen by it felfe oz medled with ou ther sedes of herbes in god fatte grounde well dygged and turned a boue it with good doge thys fede wolde be sowen somwhat thycke/ and whan they be fum what fprong take by the greateste lekes & plant them in folowes but take awaye none of they rotes whan ye let the in the fozowes but wha ye let them with a dybble than cut awaye the rotes almost by to pleke heed and awage the oppermote of the lenes/1 they

g b ÍŁ yı

ti

8 gi tt 19

01 İt be

th İİ h

th D li. h

le fi

tt ti

le

they maye be plantyd in/July/Aus gutte, September 18 Dctoberithey be moch profytable in March and in Appele nexte folowynge/but in your plantynge you Gall not seke after fat softe grounde for menely ground that is beste a that groude that is almost daye is beste there is .ii. maner of fettynge of lekes! one is in folowes as is the maner in Bonony and the folowe muste be fro the other a spanne large and the lekes must be set in the forows iii. fpngers brede eche fro other & whave make the next folowe calle the erthe on the lekes and trede it downe softely with thy fore. The: ii. maner is thus whathe groud is weldpaged & raked than make hos les with a great dibill & every hole fro other a large spå moze in which the lekes must be fet in but fyll not thy holes noz put erth on them but let the bevord.tit. wekes / whan we **5.b.** des

te

th

u= te

gs

m ge

3

el

30

O::

te

D

90

1

g

it

96

lê

n

D.

y

bes growe among them pull them by Tkepe the clene fro wedes/ Dy: uers auctours saye that the Lekes that be thus planted be better than any other los they may be well plas ted amonge great ouyous & whan the onyons be taken awaye/wede the lekes and you Mall kynde them fager and godland whan pe plucke bpleue some in a place a leue some for sede the which seds map be kept tii. pere and it be hanged by in the hulles/lekes be beste soden/oz. it. tymes walched before they be eten For awounde take lekes and stampe them wel with hony and fag it to the wounde and it well bele it/foi the cough take piopce of lekes and ble to drinke it 1602 p same take p soy ce of lekes a medie it with womas mplke and ble to depuke it a it well clense the longes of all brees. Fracturas solidat duritiasque re-

larat.

Mul

ď

le

N

f

Ít

h

bi

hi cc

tä

b

Se

p

p

E

it

A

t

lí

t

t

Mulnusque appositum: ceto cum sa leclaudit.

Diretrum. Thys is called Pelleter/ It is hote ady in p.iii. de greithe rote is vied in medecynes tyue rere he may be kept in his bertula knowe pe wel p h Charpnes is not knowelit Chulde be powned a holde in & mouth. He hath beuof lolynge a deawyng a of columing. To make agargarisme/ take pelleter a fygges & boyle the i byneger og swete wyne att wyl cle se p brain of supfluite of flume also pfit be chewed in the mouth it helpeth p pally in p tonge. Also for the Bally & the potagar frampe it & feth it in wome zople & playfler it to the greuäce thrs playfter helpeth moch therfoze yf thou map have grene pe liter Rape it a lay it i sokige in wyn tb.dapes/a after borle it wel a put therto were & ople for this is beste oyntment loz al y fozlard defeales. Papauer.

tit y:

es

ar u

de

mke

ne

pt

he

it.

in 11=

to

oż

D

ye

3

II

Es

12

Dapsuer.

A

0

pt

þ

11

0

hobit

Q

100

t

ttt

Thysis called Popy/it is coide and daye. There is. ii. maners of them. The whyte Popy is colde and morfe and it is good to cause one to slepe. The sede therof well gathered maye be kepte.r. peredit hath bertue of clensynge It is put in medecynes with a determynacyon as the fede maye be recepued of whyte Popy or blacke/for to pro uoke a slepe / make a playster of eche of them oz one of them with womans mylke and the whyte of an egge and lape it to the temples! The women of Salerne gaue to yonge chylozen the Popy but they wolve grue them no blacke Popy foz it made them to moche heur. Also for a hote postume in the begynnynge and for chafynge of the lyuer take the sede of whyte Popy ozels the herbe of it and stampe it and medle it with oyle of Roses and

and playster it to p grevautice. Also for drynes in fever etyke and in other fevers take and here ople of byoled medled with powder of Popp sede, and anounte the small of the backe therwith.

Polipodium.

90

of

90

sse

ell

/it

HC

18:

ed

20

of

th

of

5/

to

gs

yc

23

16

ge

tt

5

D

TThys is called Pollipody / it is hote in the.iii.degre and dry in the seconde degre. Thys Pollypody itis a ferne p groweth byonokys ozon walles oz stones but the Pol= lypody that groweth on okys is the belt/ Gather the rotes of it and lap it a daye in the sonne chose that is grene and that which appereth dry whan it is broken it is to be refused/he hath vertu of dissoluyinge of diawing of purgynge flewme and specyally malancoly wherfore com= munely he is put in boplynge and to flewmatyke and malancolpous hole men/he is gruen to preserve they, helche/ and knowe well that in the

in the boylynge of pollypody mulve beput in some thynge to exclude a put out ventuolyte as Angle level tenell iede/or compnor els al thefe aforesato sedes for they exclude out moche wynde and bubyadeth humours. Also for the cotyogan and for Allica pallio and to kepe a man nes helthe do thus frampe halfe an buce of Polypody of an buce of he boyll have it moche laratque, than bople it with Prunes and bpolettes in fenell water or anyle/ina greate quatyte than itrapne it and grue it p pacyent at moznyngeaud eupnyng. Allo ftampe it and iethe it in water with fenell sede a with water/ a make a broth with a cheki therin with swete sauozed speces 4 giue the pacyet to eate also & make a Dike therofafter this maner Campe it a boyle it in wyn a after put moze wone therto and so make by yout dipute with swere saudied sprees. Pienium

a

114

11

it

8

sc

y

D

D

to

po

8

ly

ir

be

h

D

ír

U

Deienyum?

loe

et

191

ese

ut

14:

no

th

an

ye

ne

et:

18

ID

D

he

th

ŧi

*

8

36

28

ıţ

3.

M

Thys is called Byeny/ It is hote and daye in the feconde degre/ so layth epocras and Galyethe good phylosophers, they say that the rote therof groweth to dyners medecy= nes/and it wyll lafte. t. yeres and it is colde for the pally/dry the rote/ and dynke powder with Calter soden in wyne. Also the same is good for the Stone. Also yf a man be costyue and maye not go to the vaught take and strawe the powder therof on Cotton and put it in to hys fundement/ and dzynke the powder in whyte wyne. Also for aman or woman that hath the fallynge euell eate it and depuke it in wome. Also hange the rote as boute hps necke and it well faue hym without doubte within .rb. dayes. Also it helpeth the sozes in the mouthe. Also pf thou sethe it in wome it helpeth the splen. Also dignke

dignke preny with water & hong and do therto powder of Colyan. decand this is good for the itomake/ for the inglie and for gravel in the raynes. Also it is good for women for dyuerle defeales . Allo le- ! the it in whyte wyne and grue a woman to daynke therofand it well hele hyz bladder & make hyz to pyse the stone/and it wyl hele hyz of the h Matris. Also Pyeny sede whank h is blacke it maketh delyueraunce of the bed of the chylde in hyz wobe and at every tyme whan the hall ble to daynke it/ the muste daynke. rb. sedes at one tyme.

U I

B

it

K

81

w

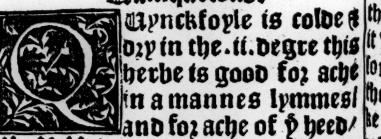
th

it

the

Be

C.A. Littera. Et primo de Quinquefolto.



mouthe/tonge/and throte that be let Coze/

loze take a feth this herbe in wyne and grue the pacpent to dike there of.in. dages fyzite and laite and be halbe hole. Also stape and dynke the topce of it in ale and it well cea-002 le the akyinge and gnawpinge of a 16= man oz womá. Also yfa man blede foze at the nofeigrue him to dzynke the topce of it with wyne/Zanopus his beed well with the toyce of this the heche and anon the blode that ta= nt nce unche/ for to slee a Canker/sethe be Irin wyne and the grece of a swine all and make a playster therof and lap Be. Kon the Canker and it Mal flee it. also take powder of quyneke forle and medle it with hong and ther= with rubbe thy mouthe forthe land ed theote / and the chekes within and his twyll purge it well. Also for pop= che lon and bytynge of a serpente take est the topce of Aupneke tople and orin he it with wome and meruelully it PD/ respsteth benym. t be

ny

ın:

18=

in

8 9

lga

osse

195

Dic insipit littera . R. and fint of Lipbworte.

The wort is good for p feuer quartaine take the toxce of thes herbe and daynke it. if. how: res before re thynked

desease wall come to you and by grace of god it hall go fro you.

(Redde netle.

Take Reed Pettes/and Campe 1 them small and sethethem in a er then pot with a porcyon of whyte h wyne tyl halfe be wasted and gyue s the pacyent to dignike fyill and late warms and lave the herbes to the C fundement as hote as the pacpent s mave fuffer it and ble thes medech & netyll he behole. TRofa.

b This is the reed Role it is colde in in the fysite degre and day in the ferte conde degre/Div roles and grent la coles be bled in medecynes and of

grend

1

fo

grene toles be made many confeci tyons . Also by roses be put in me= foz becynes / whan a recepte of roles is made / for they be some made in the powder/ofroles is made Abel tolet/ Suger rolet/lyzop of roles a= m= lectuary of roles/water of roles/ ęş and ople of toles. Mell tolet is ğg made thus take faire purified bony and newe reed toles the whyte en npe des of the clypped awaye than choper pe them smal and put them into the yte hony and boyle them menely togy= gue ther / to knowe whan it is boyled last ynougher pe thall knowe it by the the swete oboure and the colour Rufe. en fyue yere he maye be kepte in hys ecy viu by the roses he hath vitu of cofortynge and by the Hony he hath bertu of clentinge | In wenter and olde in somer it maye be gruen compe= e les tently to feble ceke flumatyke ma englancoly/and colozyke people: also Dof H.ii. Mulsa end

nt

sae

Mulla is made of water and mele voiet and it may be gruen after the in. Dage p it cometh out of the bathe for to clente the Comake of cold hu= mour grue him mel rolet with wa= ter that fenell fede is boyled in put tynge therin.iii. graynes of falter yf the seke maye take it this Gulde be the quantyte of coles and hour. Ja.vii.pounde of Honpput a poude of Roles Suger rolet is made thus. Take newe gathered Roses and champe them reght small with Suger than putit in a glaffe and. rr. dayes let it stande in the sone/ and frice it well and medle it well to gyther & so it maye be kepte .iii. peres in his vertue/The quantyte of Suger & Roses Gulde be thus/ lapo in.iti. pounde of Suger a pounde of Roles he hathe bertu of coltray line nynge and comfortynge of the flut hen in the wombe Take Suger roset bu and powder of Maltyke of every k: 8 one

att gpt tha

apl rop 00 (

lapi in j

ger om tofi

mot wat

and lpm

and the !

wat

ler a

me a dramland medle them welto gther and grue it to the fekerafter hat grue him role water that Da= lyke and cloues be foden in. Sywpe of Koles is made thus some botake roses dyght / as it is before layd and bople them in water, and in h water Arayned they put Suger and make a fyzope therof, and ome do make it better for they put 3 rofes in a bestell hauping a straight 3 mouthe atherput to the roles hote water and they let it stonde a daye and a nyght/and of that water put lynge to it Suger they make syzop I and some do put more of Roses in the foresayde bessell a more of bote e water/and let it stade as is befoze= lapde and fo. thep make a reed wa= er and make therofa fyzop. Ind. 2 ome do Campe newe Roses and then strayne out the toyce of it and t Suger therwith they make sp20 = k: and thys is the best making of

fyzop and knowe re well that frzo= pe made offreshe and new Roles fyzite somwhat menely they laxin p inde they bynde but lyzope made of daye Roles fyalte and last they bynde Syzope of Koles hathe bertue of comfortynge and constray: nynge agaynst the flux of the wom be and the bompte grue it to hym with rapne water oz with rose was ter in a feuer. After letting of blode grue it hym with colde water . Also the same for the Syncopyne. Dyle of Roles is made thus/ some boyle Roses in ople and kepe it. Some do fril a glasse with Roses and oyle and they boyle it in a caudzon full of water a thiople is good/Some stampe freshe Roses with oyle & they put it in a beliell of glaffe/ and let it in the sonne.1. dayes and thys oyle is good agaynste chafynge of the lyter/yf it be anounted therewith. Also it is good for the desease. in the

int tue me foz

acle ge i ter

tes the

kon com ant

aga

of c

in the heed that cometh of hete aid nount the forheed and the temples with oyle of Koles. The water of Roles hathe vertu of comfortynge and constraying e against the flux of the wobe and bomyte. Also grue hym rose water borsed with Mallyke and cloues it is befte agarnste the flux and schlenes of vertue pf it come of a flux by a Charpe medecpne. Allo role water is good for the Syncopyne and the Cardy= acle grue it hym to drynke and spri= ge the water on hys tace and p was: ter is good for eyes and in oyntme tes for the face / for it taketh awaye the wemmes and the superfluxte and Arayneth the skenne. Also day Roses put to the nose to smell do comforteth the brayne and harte and quencheth the spyryte. Also agapuse the flux of the wombe of coloure grue hym Roses boy= led in rayne water. Also a playsters H.iiii, made

made of roles and the whyte of eggesand byniger and bypa ipoge in it and laye it on the mouth of the Comake againste the lyncopyne/ grue hym to dipnke water that coles haue ben boyled in/ and gyue. hym powder of roles ia rere egge to make of le of roles/ take.ti.li. of ople alt. and an halfe of toles and put all in a glas / and put the glas in a Cauberon full or water and hange it therin and boyle it tyll the thyede parte be walted and after Arapne it through alynen clothe 36 kepe it for your ble for thys ople is losping and sexueth for many thyn= ges. Some do put rofe water in a glas and they put roles with they dewetherto/ & they make it to boyle in water than they fet it in the fonne tyl it be reed, and this water is beste/thys bathe vertue of com= fortpage and constrayange and for the fluxe of the wombe and as gaynde

gay

laki alyi layi lool

bod bod o to

ipg hal

wit In th lake

the 1

es an

ted of th

rue

gaynst the bompt. MF 640"

Thrs herbe is hote and dipe/ take the flowers and put them in alynen clothe and to boyle them in fayer clene water to the halfe and pole it. A dzynke it for it is moche worthe agaynste all eurlies in the body. Take the flowers and make powder therof and bynde it to the trabt arme in a lynen clothand it ball make plyght and mery. Also tte the flowers with hony fallyng with sower brede a there wall ryse in the non cupil swellpriges. Also ake the flowers and put them in a heste amonge your clothes or a= moge bokes and motthes Wall not burt them bople the flowers in goes mplke and than let the fiede all nyght bnder the aper faver coue= ed after payue bem to dunke ther f that hathe the trijke at wall des quer his Eople the leves in white D.b. wyne

topne and walthe thi face ther with thy berde and thy browes and ther thall no comes grow out but thou Malthaue a fapre face / put the les nes bnder thy bedd hed and thou Malbe Delpuered of al eupl diemest Bzeks, the leves small to powder and lay them on a caker and it hal slee it / Take the leves and put the into a vessell of wome and it shall preferue it fro tartnes and eupli fauoure/and yf thou sell that wyne/ thou hall have good lucke in the sale/If thou be feble with bukynd tp swete / take and boyle the leues in clene water and whan the water is colde do therto as moche of whyte wone and than make thet= in coppes and ete well therof/ and thou Chall recouer appeytte / If thou have the flure boyle the leves in Aronge Ayfell and bynde them in a lynen clothe and bynde it to thy sme

hy bti be

mi mi

abo the e t

the it ()

If the wy

the pot

the the

col tha tal

the lle

all

hy wombe and anone p flux half buth drawe/ It thy legges be blos ven with the gout boyle the leues m water/ and than take the leues mobyade them in a lynen clothe boute the legges and it Wall do he good Take the leues and bopthem in aroge Apfell and byude them in a clothe to thy flomake and the Chall delpuer the of all euplies! If thou have the coughe dynke the water of pleues boyled i whyte wyner and it wyll hele the Take the rende of Kolemary and make powder theref and dynke it tox the pose and it Mall helpe the Take the tymber therof and byzne it to coles and make powder therofand than put it in a lynen clothe and tubbe thy tethe therwith / and pf there be any wormes therin it Gal fle the a kepe thy teth fro all cuylles also make the a bore of p woode & smell to it and it Hall preserve thy youthe.

=

3

2

1

pouthe. Also put therof in thy doresoz in thy howse and thou Hal= be without dauger of Addecs and other benemous lerventes/Make the a barell therof and drynke thou of the daynke that stondeth therin/ and thou nedes not to fere no pop= son that Gall hurte the and yf thou fet it in thy garden kepe it honefly for it is moche profytable. Also pf aman haue lotte his smellynge of the aperoz els he mape not drawe his brethe make a frer of the wode and take his brethe therwith a gpue it hym to ete and he Calbe hole. (Ruta.

Thys is called Rewe/thys is hote and dry in the.ii.degre/the lesues and the sedes be bled in medecones y sedes may be kepte.r. pere and the leues a pere/he hath bertu of purgynge/disolupnge and consumynge/for the heed ache take the toyce of rewe and hete it and put it into

out the foz put

Int

the stop

of all

Repla

age

besi the styl aes

all pe

ptc

into his nosetherlies for it purgeth out flume and clenfeth the bapne/ the toyce foden muth wyne is good for the same / forfeblenes or lyabt out Rewe in a pot with ale and let the pacpent ble to dzynke of it/foz soppyinge of the splen and lyuer the trangury and the flux fethe ike= we in wone with rootes of fenell provider of Rewe/with the torce of fenell and dzynke it waime. Also for an ache or fretyng - Campe Rewe with powder of compn and playster it to the greuaunce. Allo agapust benym/dayinge the force of Rewe. For bytynge of venemous beste or morme / playster Rewe to the bytynge / for fible eye spatt spll water of Rewe and roses to= nether and put therefigour epes. also an ointmet for sore eyes, stam= pe Reme and Fencll together of ptche lyke moche be wayaht and metle the with hony and Eufrose and

3

D

B

1

-

=

I

OFF

1

and it is good opniment for eyes, in Take Rewe/Compu/and Beper of of yche lyke moche by wayght/and ber grynde them small togyther and the medle them with hong and bene- ne ger and it is good for pache in the fu brefte and in the raynes.

Ohic incipit littera. S. Et pzi= | wi mo de Sinapio.

in

me

Inapiū is called Mu-an starde / it is hote and mo Depin the mydle of the for Mitti.degre/and not the my herbe put the sede is so put in medecynes. fyue pere he set maybe kepte in hi bertu. He hathe of bertue of losynge of drawinge of the makynge thyn/and of columninge, to i For the pally of the tonge take and let chewe the seve in your mouthe and pla hold it bnder the tonge and it chall typ Do you good. Also for the palfy the in other membres lethe the lede an in worne and lay it to the soze place S and

and it is beste in the begynnynge tof the dystease. Also take the powo ber of it and put it into your note= d thyplies and it will make you to e: nefe and it clenfeth the bragne and superfluyte of flume. Also sethe it in wyne and fygges and holde to warme in your mouthe tyll it be all moste colde that take as mache more 4= and do fo.b.oz.bi. tymes a day/afd moche another daye athys is good je for an olde pole of toughe and fluemp humour in the heed also for shoppynge of the spleand the lyues e sethe the sede in water with rotes e of fenell than strappe it and pub if therto hony and grue it to the seke to drynke Forhardnes of the splen d lethe the herbe of it in worne and d playster it to the greuaunce / for to ll type and breke a postume/ stampe y thys herbe well with hogges-grece e and lay it to the postume. Also for e Stangury take the herbe of thys and

and fethe It in offe and wyne and playfter it to the greudunce and it boyll loufeit. Also for the Clatica and for other olde fores take mu-Carde lede and the thyide parte of cromes of whyte brede and tygges hony and byneger after as p ache the of the fore requireth the more of the to i fygges and the hony that is ther the more Charper is the Grength of the fedeland the moze brede and by an neger that is in it the moze weker leu is the fede but I fay not by ye hall bal but thes confeces on to all fores but BP to avente and olde Tores Hys bertu ge is pete be eten it Garpetha man-3f nes wort it elenfeth the bely/tt bzedei keth the done / it purgeth the bipne 5 menticoffte and comforteth the fto make. TOI fo lin

02

he

118

8

pt

an

Œ.

fai

ae

Chmalage. Cake Smalage sede/Rewe sede/ Peper and falte and grynde them well togyther and temple the with myne

byne and drynke it/for it is good by colde and wycked humours in he Comake and contoxteth the Conake/the lyuer and the longes/it s good for woundes/for tankepages and to ceafe the brennyage and akynge and to bygnge them to they, kynd agapne/ Also it is good to daynke for the feuer tercyan.

D

ic A

1=

of s

je

II

2

Saluta.

if Sage is hote in the fyzite degre pr and daye in the seconde degrethe leues only be taken in medecynes both grene and day he may be kept a pere/There be.ti.maners of Sa gesthe garden & the wylde Sagel If thou well haue Sage in fozmebecynes take the leues of garden Sage for that columeth more and comforteth more that the other bothe for the pally lethe the leues of lage in wone a ble to dignke it. for the same seth the leves in wyne aplay-Mer it to p greuauce/ allo ttis good to put

to put in fauce/for & stranguryithe he flur & the materce it clenseth/ sethe the leues in water a let the pacyent L lyt ouer it & recepue & hote fume of is and it shall do hym moche good. h allo it is good for benym or pop-ip son/Seth lage in ale or wyne and he ble to dipuke ic.iii. Dayes and thou kp Chalbe hole by the grace of god/foz kr the stomake dzynke p toyce of lage in with water and hony/ ait is good by to clense a mannes body to ble it hy both rype and grene it wyll make lec a manes body clene / therfore who ki that blethe to ete of thes herbe of he dipute it it is meruaple that any ki inconvengens Gulde greue them ke that vie it If ye have an ytchynge be on you was the it wel with the topce the of the herbe & it Wall Cle & ytchpnge ne Also dipuke sage with wome a a ly an tell wormewode and it hall ceale w the ache buder the lydes the wom to be and the Comake / it is good for ky the

he he pally and droply. & Satutela, he ns LThys is cauco Saucry it is hote of addige in the . un degre, litte is d. h wopu of water and dynke it and purgeth the taynes/ the bladdet/ nd he mentiruolyte in the bowelles! ukpurgethe the longes and louth or treate humours and compellethe ge ind putteth hymout by the mouths od by spyttynge / therfore be is brenit pringe and traceth hym that bieth ke sechery thereoze it is tozbyde to bis tmoche inmeter / Sove it in by of neger of wyne and dynke it and ig k wall make phane a meke floma. m ke. Also whan it flowereth it huld se be gathered a dried a powder made ce herof. Allo take the powder of Sa se nerra boyle it with clarytyed hony y and ble to ete therof or boile it in se wone and dynke it and it well lose boughe flume in p breat also for fre or lynge in thy bely drynke powder of 36

tt in warme wone and thou halbe jo hole. Ilo yf pe take the lesse sauery an it nathe the same vertue & strength bet that the other Sauery hathe. Alle at make grewell with water and flo wer and powder of Sauery acte o thetof and that Gall clente all the or spriptuall members of a man. aU

Darfrage.

e t This is hote and dive in the. iti. he deare for the stone sethe the rote of wh it in wone and dipnke it. Also it is at good for the defease of the colyke # the Arangury/and the powder of it be eate with an egge / it is good for th the lame. It maye be kepte in hys mi bertue.itt.pere. in t

Scabiola.

Thys is called Scabias it is hohot te and dape in the iti. degre to dape er it there is no profete in it/ for scabbes take p topce of it | byneger/and orle and bople them to gether tyl they were thycke/and kepe it for it be

is good

H

br

fo

he

fe good for scabbes. For the Eines ry awdes fethe them in water than thette ouer it and take the fume of it to blesta thou Challe hole; lape te good to diffroy humours in the be omake and depuke it ructy dage allynge with Eurole & thou Cale hole and thou Mall never have the petitience bedynge with in the of phyle thou do vie it. For the lyner is lampe it and sethe it in wyne and hynke it.

Cothernwode:

of thys herbe is good for the coughe nd for byndynge in the bely and n the brefle and for dyfeafe in the lones and good for them that may or not well price take the sede of thes rebeland stampe it and dignke it bith water Att is good for all the forlande. Also for the dysteales in the little systematics that the systematics in the systematics in the systematics in the standard or the standard helps the systematics and systematics and standard helps the systematics and standard helps the systematics are systematically as the systematics are systematically systematically as the systematics are systematically systematics. 3,tit. peth ferpent and for the bytynge of a liferpent and for venym stampe this by herbe and dynke it with wine and se it is good. Also for the colde sever stampe thys herbe with wyne and by dynke it and thou shalle hole.

Chyngrene. Thys is colde and moptle in the is .tii. degres the toyce of thes herbe and also the same herbe is ryght [necessary for many dyleases/ stam= |111. pe thys herbe with grece and play me Ber it to the difeate and merueluffy in it helpeth. For dylease and darke the nes of eyes/stampe this herbe and ne put of the topce in the fore eyes/for the chafpinge of the lyuer take the force be of it and byneger a dyppe a clothe #1 therin / and playfler it to the gres it i uaunce/ for bytynge or scaldynge la make an opniment of the topce of the thre berbe and oyle of Roses and ware but lay it not to tyll after the T thre frace dayes / but frace anogus be w with a lwith grece and suche other. Also is be a dylease of a hote cause this her nd e is good to be layde therto. (Stytchewozte. 23 Thys is called Strichemorte or byzdadg this is hote a mora in the fratt degre/potuof this herbe ist it he is good to hele woudes a foze eyes. Camony. be ht Scamony is hote and dry in the ns m. degre/the leues onely be best in 192 medecynes/it maye. be kepte a pere ig in his vertue of two for nede / for es the dyfeafe in the stomake boyle les id ues of it in wome a dynke it. Also oz theafozlayde. Dzynke is good for the ce bely and for the strangury and flux he also a stewe mad with boylynge of es it i water / 02 wopne is good for p for se land. If it be boyled in ople a playof ster it to the aforsayd for it is better. Sene. D of Sene is hote a dypetn the . till. it begre it growet on pother spoe p b

fee and molte aboute Babylon: the beste be the flowers and the braun ches of it / It is good for many defealea /as the fallpinge eugli: for the Synacop foz p splen/ foz the Emes rawdes/and for the quartapne/spa rop made of it boyled in water and Suger is good for all the aforlard syrop made with the toyce of Borage is good for the forlayde. alla Pyalcozydes comaundeth to make Ermell of the aforcarde with boylynge of byneger and hony and it wyll be good for the forlayde And this herbe may be kepte ten pere.

b

B

D

fi

8

8

U

3

P

11

Q

C

h

h

C

21

0

t

t

0

Thys is hote a dipe in the, iiii. des gre a Galpen sayth that it is good for soze eies, take p source of Selon dyne and hoyle them wel to gyther in a panne a what it is colde anount the eyes therwith. Take selondone and wing out the source a medle it with whyte wone and anount the with whyte wone and anount the mante

bylage therwait thall do awayfre keles of philage, the toyce of Sela dine a gotes doge medlet to gythes fmal i a mozter/tha yf thou lay it to a caker in a womans pappe it Call Nee the Caker. Also take pioyce of Selodine a powder of Bypmstone and medle them well to gyther & it wel helpeto do awaye p Mozfewe. And sethe the rote in wyne/a wha pot is take downe let hi holde his mouth open ouer it y the breth map ao into his body a that Mall flethe canker in the mouth/it is good for him that hathe dzonke benym with hisowne stale & that wil saue him-Sauavne.

36

n

29

36

2=3

ps. D

D

1= a

3

2=

t

D

J

Thys is hote and days in the se= conde degrezit is good to flee woz: mes in the wombe and to brige the out of it be soben in wone and apue to the pacient to drinke. It is good with butter or grece to make ou ognemet for & sabbe that reunery

3.b. to hele

to hele it a dipe it by and it is good for the heed ache yf it be camped and tempered with by neger and make a playeer therof and lay it to thy temples and by on the mold of the heed.

Scabiose.

This is cold and mort in the.it. degre / Stampe it and sethe it in wome and that dynke is good for the lyuer. And it will destroy with ked humours in the stomake and dynke it every daye fastings with Eurose & thou shall never have postume bredyng within the as longe as thou doste bse thys medecyne.

Lattera. T.Et primo de **Taplu barbalto.**

Dys is called Molen it is colde and dape / It is good for the Eme rawdes and t be sothe in wyne and scommed in wyne and scommed arevaunce.

greuauncetherwith/it is good. allo for the flux in the bely.

Comne creffes. This heave is hore and dire in the int. degre, the lede woll endurs

DOOF

good . b. pere/ It is good to faufi: the the flux a the wencron/ptthou take the scheand bruse it in a mozter of bras a grue plike to dunks therof thre days severy day apeny wayght at ories with reed wyne warmed and in those .in. bayes the Chalbe Crauched or eles he Chall oge of that euglizit is good for the palle and for the male flanke take p fede and fethe it with wyne a do it in a poket a bynde it to the lyde ther as the grevauce is alloitis good to hip may not well pysse take p seds a feth it i wopne a cyle clius a binds tt to thy hare. It is good for aman nes fundement p goethauttpfit be také of colde tha it mulie-baparias gaine and arawe powder on the

fundament

fundament thy raynes with hony and than strawe the powder about with the powder of Comen or powder of Catafyne / for all these be knowly for it. Also take the stakes of towne cresses and bre them and there shall no benemous beste ne worme abyde the sauour nor smell therof, but he shall dye or sign away.

b

alit

Littera. A. and fyzite of the Apolet.

TDLet is colde in the

in the fecod/ for blatte in the fecod/ for blatte in the eyes, take the contess take the contess of Apolette's a stain pe them with Abyre and Sastron and at nyght lapit to the sore eyes. Also for a mounde in the heed stape the leves of Avolettes with hony and byneger and playster it to the mounde and it shall hele it. And for the that may not slepe for sphenes/sethe this herbe in water a at even let hym

let hym toke well his fet in the water to the andes/whan he goeth to bed bynde of this herbe to his temples the Chall slepe well by the grace of god. Take Miolettes Appre and Saffron/and make a playster and lay to p fore eyes that be [wol= len and it hall ceafe akynge & bate the fwellynge.

Qua suauts.

This is called the swete Rapsyn itishote and morfe it hathe verthe of clensynge/scowzynge oz smo thringe Raylyns eten or boyled in wyne is good for the colde cougher Sethe them in wyne and they be good to playfter on the colde poltume and good for a colde ftomake.

Aueruapne.

Meruayne is hote and day in the Leconde degre It is good agaynste all maner of euplies of bearing pt the pacpent dipute thispered with wyne and stampe the herbe a lag.

on every

on energy manecof bytyng of beng mous better and it well drawe out the venion and saue the soze/ who p pfeth it it well make good beth and do awaye thynke of the mouth. Willo who that hath & tener tercpan take. in totes and . in. croppes of the same herbe & stampe them and temper the with fapre clene water and grue it to the pacpent to dike. Allo who that hath the feuer quastaque let hym take the fame dinks Allo it is good for the domaio the lyuer and longes. Also take ber uayn Betayne and Darfrag and of enery of them lyke moche and stampe them with wone tempered and thys is good for them that hath the stone. Also they that bere beruayn bpon them they Chall have los ue and grace of greate maylters and they hall graunte hym hys als byrige of his alkenge be good and reghtfull. Phere

u

Í£

8

to

b

gis

S

no

ď

t

ÍI

ft

There begynneth. w. and fysite of water cress.

ater cresses he hote appear in the seconde degre seth them in water by the selfe and dynke it or sethe it in flesher fuppe of the brothe and it wyll clese well the in warde membres. Also it is good agaynste the Strangulyo

and the flux of the same.

8

D

7 5

This herbe bereth a flower lyke to the hope and after the flower he bereth a grene bery/ and it hathe a greate rote, the bertue of the herbe is most in the rote / it is good for synomes that be shronken or cut to make them sople and to have they owne course in they, properkynded to to the rote of wylde Reppe that is lyke woodpride and make a hole in the myddes of the rote that couer it well agayne that no ager go our

noz

Morthatno capne go in norwater powder not the some come not to moche to it/let it ftade lo al a nyght a daye/thå after that go to it & thou Mall tynd therin a certagne lycour take out that lycoure with a spone a and put it in to a clene glas and bo so every daye as longe as thou fen= Delte ought in the hole & this multe be done in the moneth of Appyllog Maye than anount the fore theres with agaynst the fper/than wete a lynen clothe in the same lycour and lappe it about the fore and it halbe hole in Mozte space on warantyst by the grace of god. For the gowte a fouerapgue medecque/ Take the rote of wylde Reppe and the rote m of the wild Docke sothen by it selfe di and cut them in then peres a pare a wave the otter rend and cut thein quarters tha boyle the in clene wa ter. ii. oz. iit. houres tha stampe the tna moster as small as can be than

P

ct

n

0

B

g

fe

al

a

b

D

m

n

81

Ø

to

H

AI

put therto a quantyte of sote of a chymny/and temper them with the mylke of a cowe that the here is of one coloure / than take the pysse of a man that is fallynge and ma = a ke a playster therof and boyle it to gyther and as hote as ye maye luft e fer it laye to the greuaunce a daye and a night and so do. ir. tymes and it Wall hele the on warantyle by the grace of god.

Wormewode.

23

8

D

1

5

16

Thys is hote and daye in the. ii. begre/it is good for wormes in the wombe pf it be stamped a the iopce wronge out a myngled with swete mylke and grue to the pacyent to daynkera fethe thys herbe in wone a land make a playfer to the wombe. n Wake powder of Wozmwod/ Ce= tozy/Betayn/of yche lyke moch by warght a medle all well togyther/ and powder well see wormes in the wombe both whan it is eten in k.i. potage

potage & dzonken . Also foz p mylte that is swolle of a colde mater/seth it in wone and let the feke dynke therof and & Gall hele hymla make a playler of the substaunce of p her be and lage it all hote to thy wombe agaynst the greuauce. Also sampe Wozmwod a temper it with byneger with tosted sower brede grounde therwith and with p toyce of Adyntes & the topce of Plantagne of eneryche lyke moch and frye the well togyther than make a playfter # lay it to the mouth of the stomake and this Chall Caunche braking of caltynge. for wormes in a manes eres be it ferpet or erewyge take p topce of wormwood a put it in pere. Also for the dropsy sethe it in

llo for the droply lethe it in wyne a grue the lyke to drynke at mornynge and eurnynge a technical helpe

でであるであるのがある。

a

There begynneth the table, of thys boke

bbe

e

e

e

2,5

3

t

e

D

e

はあると

Agnus castus. Anabula. Apium. Acus demonis Auetum Argentilla. apumerilus. acus multela **Absinthium** Alltim Artamalia Unilum. Affodillus 26 Aristologia lon. Betonia. Artitologia ro. Blasomynta. Abzotinum Bete Ameos Bozogo. Alleluya Bugla Afterion Burneta agrimonia Burla paltozis Bozago liluel. Auentia. Byllyze. Altea. Amarisca. Auricula muris. Camamilla Calamintum Apium emo. Apium ranarū. Crassula maioz Crassula minoz tipler do. L.u.

Cituca. Consolida ma. Consolida mi. Centuria ma. Cétaurea mi. Consolida me. Cara. Diptanum Celidonia Culamen Dzagancia ma. Colewortes Dancus arininus Coliandrum Dens Leonis Capillus bene Dens canis Crocus Dens creticus Dragancia fe. Centonodium Capzifolium Œ Elena campana Canabaria Endiua Collus Eruca Cepe Columbina Cufrasia Cominum Chulus Cardiaca Edera Cisara Edera terrefiris Camelon **Eufozbium** Cauda pulli Ellebozus albus Cabochis Ellebozus niger Caulus gallica. Epatica Caulus agreff Erpina Cimbaria Epulus minoz

di di

Œ

Œ

Œ

Œ

Œ

Flaminula Jumus terre Frumentum Fragra Fabaria maioz. Fabaria minoz filir. Tilipendula Feniculnm. Farinus Feniculus pot. Febrifuga filago Haminula OF Gratia dei ma. Granum Genestula Gencianus **Balanca** Granum solis Bladiolus. 羽 erba cruciata

Herba rpoferi masculi Herbarpoferi femine. Herba Walteri Herba Koberti Herba Martis Haltuca regia Herba Petri Herba iohannis Jusquinianus Flopus Treos Itis **arus** Jalia nigra Talia alba Ipia matoz Ipia minoz **Facinetus** Lonisticum Lingua cerui. Lilium

Mozelloz nyght Ligustrum Lingua Bouis Cadowe. Lingua serpentis matoz. Lingua canis Maltyke Lingua hircina Magerum Lupinus Milfolium ma. Labzum vene. Motherwozte Lauendula Maces Lactuca Menta Lactuca siluati. B Lactuca Lepo. Aux muscata. Lollium Pappus Lappacium ru. D Olibanus. Linum Lauriola 的 Licozilia Pruna Lappa Piper Lappa amerla Pympernell Dulegium M Millefolio Dencedanum Mercurialis Petrocilium Menta Peritozium Pattinaca Mêta romana Malua Plantago

玩的话

利利利利

Sothernewood. Pozrum Syngrene Decetrum Stytcheworte: **Papauer** Polipodium Scamony Sene Dientum Selondine P Dupnquefoyle. Sauapne Scabrous R Rybwoite Keed nettell Taplu barbaltus Rosa Towne cresses Rolemary MI. Ruta Upolet **Uua fuauis** Sinupium Uleruapne Smalage M Water cresses Saluia Wylde neppe Satureia Sarfrage Wood emcoll Scabiola.

ht

CFIRIP

Imprynted at

London by my Johan Skot dwellguge in Faucerlane.





